

УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ

The Provincial Library City
 UKRAINIAN LABOR NEWS
 Cor. Fritchard Ave. and McGregor St.
 Winnipeg, Man., Canada
 Виходить три рази на тиждень: у вівторок, четвер і суботу — Published three times a week: on Tuesday, Thursday and Saturday
 SUBSCRIPTION RATES:
 Per year \$4.00
 Per half year \$2.00

РІК XIII. Ч. 72 (1590). ВІВТОРОК, 16 ЧЕРВНЯ 1931. WINNIPEG, MAN. TUESDAY, JUNE 16, 1931. No. 72 (1590). VOL. XIII.

У ВЕНКУВЕРІ ВІДБУВАЮТЬСЯ ВЕЛИКІ ДЕМОНСТРАЦІЇ БЕЗРОБІТНИХ

(Спеціальна телеграма до "У.Р.В.")
 ВЕНКУВЕР, 12-го червня. — Підчас демонстрації безробітних арештовано тут сьогодні 73 робітників, коли тисячі безробітних старалися предложити домагання перед міською радою. Демонстрація розпочалася на Кембі Гравидс. На мітинг напала поліція й арештувала промовця тов. Бредлі, обвинувачуючи його в "незаконній збірці". Робітники пішли масою до ситі голу, де евентуально допущено делегацію до середини.

В міській раді перейшов внесок, щоб вислухати домагання безробітних. Мейор Тейлор старався не допустити до внеску, сказавши делегації, що він є приятелем робітників. Мейор відчитав домагання, але пропустив одне, що закликає до підтримки проти депортації тов. Кемпбела. Делегації не вислухано.

Демонстрація пішла до Павел Гравидс, де поліція не допустила делегацію, щоб вона здала звіт робітникам. Остаточно вона повернула до ситі голу, де з ентузіазмом співала

"Червоний Прапор". Демонстрація тривала 2½ години. Була це друга демонстрація після великої демонстрації в п'ятницю, 5 червня, коли п'ять тисяч робітників настоювали відпровадити тов. Кемпбела, коли він покинув мітинг, щоб повернути до в'язниці після відхилення його апелю, та відспівали "Червоний Прапор" на Гейстінгс стріт.

Робкор.

БУДУТЬ СУДИТИ П'ЯТЬОХ МІСЬКИХ РАДНИХ.

ДРОМГЕЛЕР, Алта., 12 червня. (К.П.) — Перед поліційним суддюю Сендером з Келгарі відбулося сьогодні преліминарне переслухання п'ятиох членів міської ради в Дромгелер, яких обвинувачується за те, що вони не дали повного ані частинного утримання для самітних бідних мешканців міста Дромгелер. Після переслухання вирішено, що вони мають ставитися на розправі у найвищій суді на листопадовій сесії. Запівзвані радні є оці: заступник мейора Елен Гемігтон, Едвін Г. Вуд, Л. С. Джексон, В. Келлі й Дж. В. Веб.

ПОЛІЦІЯ РОЗІГНАЛА КОМУНІСТИЧНУ ДЕМОНСТРАЦІЮ В МАДРИДІ

МАДРИД, Іспанія, 12 червня. (А.П.) — Поліція розігнала сьогодні комуністичну демонстрацію в центрі міста, яка розпочалася після виголошення гарячої промови в Атенеум. Хосе Буалехос, комуністичний провідник, атакував у своїй промові тимчасовий уряд, характеризуючи його так само буржуазним, як і монархію, та домагався комуністичної революції.

Підчас сесії Краєвої Робітничої Федерації, яка є проти теперішнього режиму, як також проти монархії, мало що не прийшло до бучі, коли деякі делегати обвинувачували бувший правлячий комітет у допомозі при встановленні республіки. Серед бурі окликів синдикалістичний провідник Анджельо Пестана покинув залу і сказав, що не поверне.

ТОРГОВЛЯ СПОЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВ З КАНАДОЮ Й РАД. СОЮЗОМ ЗМЕНШИЛАСЯ

ВАШИНГТОН, 9 червня. — Департамент торгівлі сповіщає, що протягом місяця квітня значно зменшилася експорт до Канади й Радянського Союзу. Хоч Канада далі залишається найбільшим покупцем американських продуктів, то в квітні канадські замовлення становили лише \$44,850,629, проти \$64,000,274 у квітні 1930 р.

Експорти до Радянського Союзу мали вартість \$6,786,831, проти \$10,225,488 у тім самім місяці минулого року. В квітні зменшилися також американські імпорти з Канади

й Радянського Союзу. За винятком Індії, закордонна торгівля Сполучених Держав зменшилася також зі всіма іншими країнами.

ВІДЛОЖЕНО БІЛЬШЕ ЯК 1,000 РОБІТНИКІВ.

СТ. ДЖАНС, Ньюфавндленд, 12 червня. — Більше як 1,000 робітників у копальні руди на острові Беа, в яких працює нормально около 2,500 робітників, зістали відложени на неозначений час і число тих, що залишилися при праці, обмежено до 250.

ЕСПАНСЬКА ПОЛІЦІЯ ВБИЛА СТРАЙКЕРА

БІЛЬБАО, Іспанія, 8 червня. — Підчас сутички між поліцією та пікетами страйкуючих будівельних робітників убито сьогодні одного робітника й кількох інших поранено. Боротьба розпочалася, коли на місце пікетування прибула поліція, щоб заарештувати всіх пікетчиків.

вечером на робітників і кількох з них пораняла, а около 100 арештувала. Робітники прогнали страйколомів, що прийшли працювати на нічну зміну.

ВІСІМ РОБІТНИКІВ УБИТИХ В ТУРЕЧЧИНІ.

ІСТАНБУЛ, Туреччина, 12-го червня. — Вісім робітників було вбитих сьогодні підчас експлозії в копальні в Грісоу, ковальна гвардія напала сьогодні

на робітників і кількох з них пораняла, а около 100 арештувала. Робітники прогнали страйколомів, що прийшли працювати на нічну зміну.

"Фармерський" уряд Алберти вислав військо проти безробітних в Едмонтоні

Депеші до денної капіталістичної преси повідомляють: КЕЛГАРІ, Алта., 12 червня. — Відділ Лорд Страткона Горс (кінноти) виїхав сьогодні вранці з Келгарі до Едмонтону на випадок яких серйозних розрухів, що могли бути вчинені безробітними. Зібрання безробітних прибрало загрозливий характер в центрі Едмонтону сьогодні по полудні, але було розігнане без "безпорядків".

ЕДМОНТОН, Алта., 13 червня. — У сталевих шоломах і з крисами та шаблями на демонстрацію едмонтонських безробітних.

Прем'єр Бравлі звернувся до місцевих громадян (читай буржуазії) за підтримкою в поборюванні безробітних і громадяни негайно відкликнулися на це на своїм мітингу в п'ятницю. Утворено комітет для поборювання безробітних і він у всякий спосіб буде кооперувати з міською владою.

В той час, коли Едмонтон має свої клопоти, місто Келгарі було сценою демонстрації, коли 300 безробітних (можна бути певним, що їх було багато більше) штурмували поліційну станцію, щоб добитися звільнення своїх шістьох товаришів, арештованих під обвинуваченням, що вони дістали мілі "підступом". За 15 минут юрбу розігнано і шість безробітних далі є у в'язниці.

Принс оф Вейлс арморіс, де члени наготові на демонстрацію едмонтонських безробітних.

Уважають, що рух війська, характерований прем'єром Бравлі "лише" як крок обережності, є більше такого характеру, щоб показати силу, ніж дійсним кроком наглої потреби, хоч військо є вповні приготоване на випадок потреби.

Прем'єр Бравлі звернувся до місцевих громадян (читай буржуазії) за підтримкою в поборюванні безробітних і громадяни негайно відкликнулися на це на своїм мітингу в п'ятницю. Утворено комітет для поборювання безробітних і він у всякий спосіб буде кооперувати з міською владою.

Читаючи цей опис, як військо узброєне до зубів і в ста-

левих шоломах переїздило вулицями Едмонтону й чекає наготові в бараках, мається враження, що воно виїздить на війну. І дійсно так воно є. Тільки що це не війна проти "прусського мілітаризму", чи якого іншого "закордонного ворога", але війна проти безробітних безробітних дома, які домагаються роботи або хліба.

І це військо проти безробітних безробітних висилає ніхто інший, тільки албертійський уряд Бравлі, який називає себе "фармерським" і який каже, що заступає інтереси працюючих фермерів.

Коли приходить поборювати рух безробітних чи рух страйкуючих робітників, то "фармерський" уряд так само висилає поліцію й військо проти робітників, як це робить і ліберальний чи консервативний уряд. Те саме зробив би й уряд незалежної партії праці, якби був при владі в Канаді. Бо всі вони є оборонцями ніщіння робітничого капіталістичного ладу.

Про це повинні завжди пам'ятати робітники й біди фермерів та боротися проти т. зв. "фармерських" і лейборитських партій так само, як і проти явно капіталістичних партій — ліберальної та консервативної.

РОБІТНИЧІ ДЕМОНСТРАЦІЇ В НІМЕЧЧИНІ ПРОТИ НОВИХ ПОДАТКІВ

БЕРЛІН, 12 червня. — В Берліні й інших німецьких містах відбулися сьогодні великі робітничі демонстрації на знак протесту проти декретів уряду Брінінга, що накладають нові податки на робітничу класу.

Робітничі розрухи проти податків вибухли в Каселі вже другий вечер за порядком. Великі юрби зібралися на головних вулицях і зводили боротьбу з поліцією, яка вживала палок і стріляла сліпими патронами. Виявлення, що старий швед був убитий попереднього вечера, збільшило число убитих цього тижня.

Боротьба проти підвищення податків перенеслася також до законодавчих тіл. Комуністичні послы в пруській соймі сильно агітували за революційною акцією й домагалися встановлення диктатури (очевидно пролетарської).

Ольденбургський сойм ухвалив законопроект, в яким закликає уряд Брінінга негайно відкликати свої декрети. Національні соціалісти, націоналісти й народня партія підтри-

мали внесок. (З того виходить, що внесок був поставлений комуністами, хоч депеша про це не згадує.)

Комуністи звели бій з поліцією вчора вечером на масовім мітингу в Берліні, в яким взяло участь 12,000 робітників.

Поліція обшукувала їх за зброєю й арештувала кількадесять присутних. Ернста Тельмана, комуністичного провідника й посла райхстагу, який був головним промовцем, забрано до в'язниці, коли він не дозволив себе обшукувати.

П'ять осіб поранено в Гамбургу, коли поліція розбила робітничу демонстрацію коло англійської церкви. Десять тисяч робітників були присутні на цій збірці.

Одного робітника убито і двох поранено в Ляуненбургу, коли поліція здавлювала робітничу демонстрацію.

Конфлікт між комуністами й національними соціалістами (фашистами) привів до заарештування 20 осіб у Бремені. Поліція старалася вирятувати фашистів і комуністи обкидали одних і других камінням.

УРЯД ВІДЛОЖИВ РЕКОМЕНДАЦІЇ КОМІСІЇ

ЛОНДОН, 12-го червня. — Уряд рішив не брати під увагу, шонайменше в теперішній час, рекомендацій королівської комісії, щоб зменшити тяжкев допому до безробітних і рівночасно підвищити пайку робітників, держави і підприємств до асекураційного фонду.

Пропозиції комісії викликали сильну опозицію. Під натиском робітників уряд Мекдоналда примушений був задовольнити комісію, щоб зменшити тяжкев допому до безробітних і рівночасно підвищити пайку робітників, держави і підприємств до асекураційного фонду.

КРИВАВА СУТИЧКА СТРАЙКЕРІВ З ПОЛІЦІЄЮ

В зв'язку зі страйком вуглекопів у Домбровській і Краківській кілоновій, дійшло 19 травня в Японії до кривавої сутички з поліцією в копальні "Піласудкі". Телеграми повідомляють: "Тяжча маса рушила в сторону копальні "Піласудкі" з заміром затопити копальню. Демонстранти задували штурмом брами, знищили портієрню, а поліціянти засипала камін-

ням і стрілами. Намагання поліції розігнати демонстрантів були безуспішні. Пришло до сутички з обох сторін. На місці вбито 4-ох, тяжко ранено 7-ох, яких робітники забрали зі собою. Вночі демонстрації поновлювалися. Страйкуючі зібралися недалеко місцевості Бічича, де почали будувати піверек дороги барикади. Загальне число вбитих 6, ранених 15".

ТЯЖКІ ПРИСУДИ ДЛЯ ПОВСТАНЦІВ У БУРМІ

РАНГҀН, Бурма, Індія, 11-го червня. (А.П.) — Дванадцятьох тубилиць засуджено сьогодні на смерть, а 26 інших на до смертну в'язницю за участь у повстанні проти британського уряду в окрузі Татавадді. Спеціальний трибунал, перед яким велася розправа, звільнив п'ятьох підсудних. Буддійський монах був між тими, що зістали засуджені на досмертну в'язницю.

НОВІ АРЕШТУВАННЯ НА ЗАХ. УКРАЇНІ

В селі Губичі, біля Борислава, поліція арештувала селянських робітників Юрка Савчука, Івана Міхаця, Дмитра Петрова і Стаска Фірмана, як підозрілих в приналежності до "Комуністичної Партії Зах. України" та в поширванні комуністичних летючок. Арештованих відставлено до тюрми в Самборі.

В зв'язку з перше-травневою демонстрацією в Косові, почалася в повіті масові арештування під замітом приналежності до КПЗУ та поширвання комуністичної літератури. Арешти відбулися в селах: Кобаки, Рожнів, Хімичи, Вербоень і в містах Косів та Кутні. Часть арештованих випущено, а біля 30 осіб сидять даліше.

СТРАЙК РІЛЬНИХ РОБІТНИКІВ У СНЯТИНЦІНІ

В Устю над Прутом, Снятинського повіту, застрайкували рільні робітники, переважно робітничі, при садженні бараболь на фільварку поміщика Комара. Робітники домагалися підвишки заробітної платні з 80 грошів на 1 зол. 50 грошів.

Своїм солідарним виступом робітники побідили: поміщик був примушений згодитися на домагання страйкуючих. В часі страйку поліція арештувала 6-ох членів Сель-Роб-Єдності; по двох днях випущено їх на волю.

МІТИНГ ВСІХ РОБІТНИКІВ НІДЛ-ТРЕЙДС У ВІННІПЕГУ

Відбудеться в середу, 17 червня, в Либерті Темпл, на розі вулиць Причард і Салтер. На мітингу буде зданий звіт з недаваної конвенції. Всі робітники повинні обовязково прийти.

Безробітні Вінніпегу! ВИХОДИТЬ В СЕРЕДУ НА ДЕМОНСТРАЦІЮ ПЕРЕД БУДИНКОМ ПАРЛЯМЕНТУ!

(Спеціальна телеграма до "У.Р.В.")
 КЕЛГАРІ, Алта., 13 червня. — Дистриктова конвенція Ліги Комуністичної Молоді розпочалася в 10 годині рано при участі 23 делегатів, 6 кандидатів, 11 членів Дистриктового Комітету і трох партійних представників. 13 делегатів заступають майнерську індустрію, 7 аграрні округи й 10 індустріальні центри. Майнери активно беруть участь в дискусії над майнерським положенням. Е. М.

В середу, 17 червня, манітобський прем'єр Брекен скликає в провінціальному парламенті конференцію в справі безробіття. В той день, в годині 2.30 по полудні, відбудеться перед будинком парламенту

ВЕЛИКА ДЕМОНСТРАЦІЯ БЕЗРОБІТНИХ

щоб запротестувати проти жахливих умов, в яких опинилися безробітні, та предложити урядові домагання. Виходить всі на демонстрацію і заманфестуйте перед капіталістичною владою свою солідарність!

У вівторок, 12 червня, приходить розносити летючки з закликом на згадану демонстрацію. Розношування буде відбуватися з Робітничого Центру (партійного приміщення) й Українського Робітничого Дому. Дистриктова Рада Краєвого Товариства Безробітних.

РОЗПРАВА ПРОТИ А. УСЦІЦЬКОГО У ФОРТ ФРЕНСЕС, ОНТ.

Спеціальна депеша до вінніпегської газети "Фрі Прес" доносить:

ФОРТ ФРЕНСЕС, Онт., 12-го червня. — Атаназій Усціцький був визнаний учора вечером винним за замордування жінки свого брата по одному родичеві та її двоходочок в дні 22 березня 1931 року коло Пайнвуд, Онт., і буде засуджений суддюю Седжкомом при кінці теперішньої судової сесії.

Розправа проти Усціцького тривала лише один день, хоч переслухано було 17 свідків. Усі свідки були покликані прокураторою, а ні один не був викликаний оборонцем адвокатом С. Р. Фичом з Форт Френсес. Обвинувачував Д. Дж. Кован. Між свідками були др. Арчібалд МекКосленд, помічник начальника заведення для умово хорих в Миміко,

та др. Николсон, патологіст з Манітобського університету. Злочинном, що за нього Усціцький має бути засуджений, було убивство Анни, жінки Ника Стойки, Ольги, років 18, та Олені, років 8, дітей також на розправі, що Усціцький поранив Петра Стойку, років 15, брата Ольги й Олені, але рана з 22-калібрової рушничі була лише пораненням шкіри на чашці, що не перешкодило хлопцеві дати алярм, який причинився до негайного викриття потрійного убивства в домі Стойки. Пані Стойка та її дочки були брутально пробиті 14-цалевим бучерським ножем і їх знайдено в крові.

звинні в той час. Його брат по одному родичеві Усціцький, якому він допоміг прибути до цієї країни з Польщі 12 років тому, мешкав з родиною через деякий час, опісля взяв гом'єстед около дві милі оподалік, хоч часто відвідував дім Стойки. Його злочин залишається нев'яшеним.

Ник Стойка, чоловік Анни й батько Ольги, Олені й Петра, не був дома; він працював на Канадській Національній Залі-

Оцю новинку ми подали в цілозасті за "Фрі Прес", щоб показати, що розправа проти Усціцького не виявила нічого такого, що вказувало би на якийсь зв'язок між поповненням мордом і комунізмом, як це пробувала представити справу українська чорносотенна преса. Про цю справу вже було вияснено обширніше в нашій газеті, й повишка новинка з "Фрі Прес" ще раз завдає брешки українським жовтоблагит-

UKRAINIAN LABOR NEWS
 PRINTED AND PUBLISHED BY THE WORKERS AND FARMERS PUBLISHING ASSOCIATION, LIMITED, A JOINT STOCK COMPANY, INCORPORATED UNDER THE LAWS OF MANITOBA, AT ITS HEAD OFFICE AND PLACE OF BUSINESS, AT THE CORNER OF PRITCHARD AVENUE AND MCGREGOR STREET, IN THE CITY OF WINNIPEG, MANITOBA.
 Subscription per year \$4.00
 Telephone: 51 465

УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ
 газета для робочого люду — виходить три рази на тиждень: у вівторок, четвер і суботу.
 Видає Робітничо-Фармерське Видавниче Товариство, закорпороване в Манітобі. Редакція, адміністрація і друкарня містяться в Українським Робітничим Домом на розі вулиць Пritchard і McGregor, у Winnipeg, Man.
 Передплата на рік \$4.00
 Адреса:
UKRAINIAN LABOR NEWS
 Cor. Pritchard Ave. and McGregor St., Winnipeg, Man., Canada.
 Редакція за оголошення не відповідає.

БАЖАВ БИ ЧІПЛЯТИ "ЧУЖИНЦЯМ" ВІДЗНАКИ, ЯК СОБАКАМ

Є в Канаді доміняльна законодавча інституція, яка служить дуже високоплатним приютом для старих службовців членів консервативної та ліберальної партій. Як тільки котрий з "випускених" лідерів цих партій відчуває "втому" від трудів праведних, то зараз же прем'єр уряду даної партії признає його на віки вічні з досмертною високою платнею до тієї інституції.

Такою інституцією є — сенат. А ті, що в ній найшли досмертний високоплатний приют — називаються сенаторами. Це є люди, що, побираючи високу платню, нічого не роблять. Вінніпегська буржуазна газета "Фрі Прес" в редакційній статті з минулого тижня назвала цих людей "безробітними сенаторами".

Та це ще дуже добре було б, коли б ті люде справді нічого не робили. Вони хоч і не роблять, то проте виконують дуже важливий обов'язок. Капіталістична класа, даючи під натиском населення країни "народний виборний уряд" ("парламентарну демократію"), так його змалювала, що ніякий конституційний закон, що його навіть захотіла б провести палата послів, не побачить світла, бо тут "демократія" поставила на сторони сенат з його іхтіозаврами.

Сенат дуже потрібний для обох капіталістичних партій в Канаді. Коли, скажемо, ліберали, будучи при владі й обіцяючи якісь "ліберальні" закони, потім справді проводять такий закон в палаті послів, то вони, роблячи це, є леві, бо сенат того закону не пропустить. Потім вони кажуть: бачите, ми хотіли дати, але консервативний сенат не пропустив.

Взагалі, це дуже хитра й потрібна капіталістам механіка — цей сенат, як і ціла парламентарна система. Але ми вертаємо до "безробітних сенаторів".

Сидючи отак і очікуючи, коли йому дадуть роботу, сенат, головню поодинокі з його іхтіозаврів, час-від-часу й сам дещо придумав для "користи людства". В теперішню економічну кризу надто є над чим думати: звідки вона впала на голову капіталістичного світу? Одні кажуть, що винне цему срібло, другі — що "радянський доміпінг", треті — що надпродукція пшениці, а ще інші — що господь покарав людей за гріхи і т. д. Аж нарешті з приюту іхтіозаврів прийшло відкриття: **вони комуністи.**

Кілька тижнів тому назад сенатор Касгрейн вніс в оттавський сенат законопроект, щоб перевести реєстрацію цілого населення Канади від 16 літ віку. Кожний мешканець Канади, горожанин і негорожанин, чоловік і жінка, повинні бути зареєстровані, давати звіт до якої організації належать, де працюють, куди ходять, що роблять і... що думають. Кожний мешканець повинен носити з собою поліційну посвідку з фотографією й підписом, одним словом — ціле населення мало бути "под надзором" поліції; як якісь кримінальники.

Іхтіозавр, що вносить цей законопроект, напочатку не хотів сказати, що він має на меті, хоч для кожного було ясно, що мета — об'ява на "неблагонадійних". Пізніше він признався, але що ціла ця справа була так "необчужено" сфабрикована, що навіть населення приюту іхтіозаврів з нею не погодилося, то його законопроект провалився при першому читанні.

Думалося, що там йому й могла. Аж ось телеграма з 11 червня з Оттави доносить, що сенатор Касгрейн вніс того дня внесок в сенат для другоразового читання його законопроект. В цьому внеску вже нічого не говориться про реєстрацію цілого населення, але говориться вже відкрито про **примусову реєстрацію всіх чужинців в Канаді, щоб в цей спосіб вилучити усіх комуністичних агітаторів.**

Кожний чужинець Канади, на основі цього законопроект, мусить носити ідентифікаційну картку з власною фотографією й власним підписом. Не говориться тільки, де він має її носити, чи в кишені, чи на ланцюжку на шні.

Причина — криза. Бо коли капіталісти внаслідок кризи опинилися "без праці", то комуністи, "на інструкцію з Москви", каже сенатор Касгрейн, "збирають своє живнво". "Іхтіозаври (комуністи) мета — знищити мораль і релігійне життя". Російські комуністи повалили монархію в Іспанії — каже Касгрейн та дивується, чому "робітничі лідери не скажуть робітникам про положення в Росії".

Це вже на адресу Вудсвортів, Гінсів і Ко. — й це вже не перший заклад. Такий заклад робив вже лейборитам навіть "Кан. Фармер".

Погратулювавши Бенетові за заборону радянських товарів до Канади, Касгрейн каже, що Росія своїми продуктами підкопує індустрію макаронів в Італії, бритів — в Німеччині, вугілля — в Пенсильнії, текстильну — в Ланкашаїрі. І комуністи хочуть те саме, що і зараз в Росії, зробити й тут, в Канаді, каже сенатор. Тому треба усіх чужинців перереєструвати, подричпювати їм значки, а комуністів вилучити й депортувати.

У своїй скаженій ненависті до комуністів оті капіталістичні приютники просто не знають, що вони говорять. Всі канадські капіталісти, як навіжені, шукають за ринками на пшеницю, на індустріальні вироби. Сенатор Касгрейн каже, що

СРСР під керівництвом комуністів так добре повів господарку, що годувати італійців своїми макаронами, британців гольці своїми бритвами, — хоч до цього часу Німеччина своїми голинами цілий світ, — і своїми текстильними виробами торгує в самому текстильному осередку Великої Британії.

Аргументувати з тим іхтіозавром чейже немає рації. Аргументувати можна з людиною, що її балачка хоч тришки складається на правду. Цього сенатського іхтіозавра можна хіба запитати: коли Канада під консервативним урядом не може ніде дістати ринків, а Радянський Союз під комуністами завоював навіть макароний ринок в Італії, то треба, для добра Канади, поставити й тут при владі комуністів, а консерваторів треба перереєструвати й депортувати, як шкідників, що тарифами зменшили ринки для канадських товарів — а тоді канадською пшеницею можна буде конкурувати з китайським рисом в самому Ванкові, канадськими седмонами годувати ескимосів, тоді в канадських "бетін-сутах" будуть купатися й білі медведі коло північного бігуна й люди Вогневої Землі на півдні.

Але консервативні сенатори якраз не бажать добра населенню своєї країни. Вони викинули близько 500 тисяч того працюючого населення на вулиці, позбавивши його праці й луска хліба. Вони далі викладають його з роботи, оподатковують його у своїх бюджетах, звільняючи від податків мільйонів (самих себе); вони з обуренням відкидають законопроект про соціальне забезпечення від безробіття, а ухвалюють мільйони доларів допомоги вислизувачам; вони засуджують робітників і депортують за те, що ті з голоду й розпуки домагались хліба, або праці; вони розбивають робітничі демонстрації, арештуючи безробітних десятками (Венкувер), висилаючи проти безробітних військо (Едмонтон).

Вони силою зброї заставляють робітників примирити з голоду, щоб забезпечити зиски капіталістам. І не до них ми тут говоримо, бо вони знають, що роблять — до робітників ми кличемо: **поставте солідний опір терорів капіталістичної класи! Протестуйте проти арештувань, засудів і депортацій бойових робітників! Не допустіть до того, щоб вам, як собакам, чіпляли значки на шню, щоб контролювати кожний ваш крок!**

ЖЕНЕВСЬКІ ІЛЮЗІЇ

Третя сесія європейської комісії "шасливі" кічилась ухваленням постанови про статут міжнародного банку аграрних кредитів, що цілком збігається з планами французького імперіалізму.

Питання про допомогу аграрним країнам здіймали в Женеві не раз. Поглиблення світової кризи, зокрема аграрної, особливо загострило це питання і спонукало ватажків імперіалістичної дипломатії вдаватися до різних маневрів. В основному ходило про два варіанти: преференційні (переважні) тарифи або кредити. Якщо відносно бідна на капітал Німеччина схотілася до преференційних тарифів, то Франція обстоювала систему кредитування. Саме кредити Франція хотіла ще міцніше прив'язати до себе балканські та інші країни, що експортують хліб, і цим зміцнити свою гегемонію в середній та південно-східній Європі.

Оголошення проекту австрійсько-німецької угоди спричинилося до ще більшої активізації "кредитової" політики французького імперіалізму. На сесії європейської комісії план Франції втілено в проект Понсе, який у своїй доповіді про статут банку дбав нібито тільки про "поліпшення становища аграрних промислових країн". Про справжні заміри французького імперіалізму у цьому пишномовному проекті, звісно, не згадано ніодним словом.

Ціаком зрозуміло, що організація банку є лише чергова ілюзія, якою верховоди міжнародної буржуазії, конвульсійно шукаючи порятунку від кризи, намагаються дурити широкі верстви мас, насамперед селянства. Обдуваний, сучасний поміщицько-куркульський характер нового заводу лікування кризи яскраво вкрив у своїй промові тов. Литвінов, довівши нікчемність усього проекту, приховану в самих умовах кредитування під заставу продуктів хліба, які навіть не матимуть, що заставлять.

Буржуазна більшість комісії пішла, звісно, за її головним режисером Брінном, що знову зробив "гарне обличчя під час поганої гри" і проповідував оптимізм. Цього оптимізму хотіла ще міцніше прив'язати до себе балканські та інші країни, що експортують хліб, і цим зміцнити свою гегемонію в середній та південно-східній Європі.

ГОЛОВА ДЕЛЕГАЦІЇ ПОЛЬСЬКИХ ПРОМИСЛОВЦІВ ПРО РАДЯНСЬКИЙ СОЮЗ

В Варшаві телеграфують "Известиям": "Газета Ганьольова" друкує розмову з Андрієм Вержицьким — головою делегації польських промисловців, що повернувся шми димом з СРСР.

Вержицький констатує, що Радянський Союз зовсім не подобий до старої Росії, що її знали поляки. У СРСР усе перебуває під знаком величезних зусиль, мета яких — індустріалізація країни. За природний грунт, що на йому все це відбувається, є територія, що має 160 мільйонів людності, величезні природні багатства та система керівництва, що спирається на диктатуру однієї партії, яка спромоглася зановолати авторитет серед величезних мас пролетаріату й одночасно виконує пролетаріат надзвичайно продуктивно й систематично. Методи влади людність розуміє, особливо молодь. Разом з тим дуже послідовно й вміло здійснюють систему дуже гострих карних санкцій проти всіх проявів господарчого шкідництва; це також добре розуміє людність. Система постачання сходить до докладного розподілу найпотрібніших продуктів вантажу. Влада СРСР не приковує того, що людність переживає важкий період. Робота в СРСР відбувається надзвичайно інтенсивно.

Далі Вержицький говорить: "Не аналізуючи глибоко всієї системи СРСР, я повинен констатувати, що Радянський Союз являє собою країну, що шляхом величезних жертв теперішнього покоління розвиває свою промисловість і калібрує темпами, відомими тільки за часів індустріалізації Америки. Своїми природними багатствами СРСР якраз має ба-

Польсько-фашистські дефензивники замордували тов. Стефана Бойка в Луцькій тюрмі

ЗАМОРДОВАНИЙ ТРУП БОЙКА КИНУЛИ В РІКУ СТИР. — ВОДА ВИНЕСЛА ТРУП В САМОМУ МІСТІ ШІСТЬ МІСЯЦІВ ПІЗНІШЕ.

(Спеціальна кореспонденція до "Укр. Роб. Вістей" із Львова)

Ще свіжі в пам'яті зойки битих, знислужаних жінок і мордованих в листопаді і грудні м. р. західно-українських робітників і селян з льохів поліційної дефензиви в Луцьку, які визнали велике обурення і грімкий протест працюючих мас Польщі і цілого світу проти фашистського терору в Польщі, проти мордувань поліційними катями політв'язнів в Луцьку.

Вістки, які проривались тоді з поза мурів луцької тюрми, голосили про знислужання поліційними бандами молодих дівчат, про нелюдські знущання над арештованими, про спроби самовбивства арештованих в'язнів перед поліційними тортурами, про замордування катями Зарембою і Ткачуками селянина т. Стефана Бойка.

Під крики негодування і ненависті працюючих світа замурованих були переловлені на гарячому вчнику польські поліційні шакалі. Стали затирати сліди своїх злочинів, дослівно ховати кінці в воду, дезорієнтувати насторожену увагу обуреного суспільства. Посилаючи "сліпачі комісії" до Луцька, які знаходили лише "не все в порядку", добрий стан зарочув'язнів, видавано урядові комунікати, в яких заперечувалося вістками про тортури політв'язнів і замордування т. Стефана Бойка.

Рівночасно порозвожено побитих політв'язнів по всіх тюрмах Польщі, цілковито ізольовано від цілого світу і від прочих в'язнів в самих тюрмах. Вже більше півроку минуло, а ще невідомо що справді є з арештованими, що з їх здоров'ям а навіть з життям. Сам міністр внутрішніх справ генерал Складковський поспішив до поміч. Зарембам і Ткачукам в затираний слід злочинів. На засіданні сенатської комісії заявив: "що ніхто там (в луцькій дефензиві) зі смертю не бореться".

Для приспання чуйності обурених мас впевнив, що, щоб усунути "нездорову атмосферу" в луцькій дефензиві прогнав зі служби комісара ката Зарембу і Ткачука, щоб за пару місяців тихше назад прийняти цього самого Зарембу на старе місце, бо систем терору і середовищних тортур без Заремб і Ткачук обійтись не може. А що було зі смертю тов. Бойка — була гробова мовчанка.

Аж нарешті вранні ріки Стиру зрадив так старинно затерту таємницю Луцької дефензиви спільного з Америкою.

На запитання про перспективи торговельних стосунків з СРСР, Вержицький заявив, що можливість дуже велика, проте Польща натрапляє гут на конкуренцію інших країн, які в зв'язку з світовою кризою надають СРСР вигідні умови. Але й потреби СРСР величезні. Далше збільшення дозволу до СРСР є цілком реальним, але центр ваги тут припадає не на СРСР, а на Польщу. Мова мовиться про фінансування радянських замовлень. Від висування й поширення способів фінансування цілком залежить дальший розвиток нашого експорту до СРСР.

Незалежно від того, що радянський ринок, в основних його частинах, охопий німецької і американської експорту, проте і для нас, — сказав на прикінці Вержицький, — на радянському ринку знайдеться досить місця, тим більше, що ставлення керівників радянського господарчого життя до нашого експорту є дуже доброзичливим.

Капіталізм робить з часопівства капіталістичні підприємства, знаряддя наживи для багатів і знаряддя одурювання працюючих.

Фашистська газета "Людство Кур'єр Цодзени" з 25 травня принесла вікіші вістку, що в самому м. Луцьку викинула вода трупа, в якому розпізнали комуніста Стефана Бойка. Вже й знайшлася викинена Зарембою лікарська комісія, яка ствердила смерть внаслідок утоплення та браку всяких слідів побиття, вже спраровано легенду утечі з під ескорти т. Бойка і утоплення в часі проби утечі через ріку Стир. Шість місяців про "утечу" т. Бойка поліція не згадувала. Арештовані разом з тов. Бойком сиділи разом з ним в дефензиві, бачили його в різних часах тортувань, чули його крики й зойки. "Аж одної ночі — як подають в "грипсах" (в листах) — в часі допиту т. Бойка урвався наряз крик, все затихло, а по якійсь часі якийсь поліційант, в якого відвізалась совість шепнув їм через отвір в дверях, що тов. Бойка замордували і повезли до ріки Стир топити трупа". Утоплений на глибині в часі перепливання ріки — як подає луцька поліція, про т. Бойка випливає по кількох днях на поверхню води. А тут так провищує люцька поліція, про т. Бойка випливає по кількох днях на поверхню води. А тут так провищує люцька поліція, про т. Бойка випливає по кількох днях на поверхню води. А тут так провищує люцька поліція, про т. Бойка випливає по кількох днях на поверхню води.

Гей, обер кате в генеральській мундурі, Складковський; Гей, Кровавий Писудський, як там тепер з вашими заявами; в луцькій дефензиві "ніхто зі смертю не бореться". Так не бореться, бо мертві ніколи не боряться. За те кричать о північ. Вже близька година коли робітничая класа Польщі заткає ваші хавки вашими словами: "ніхто зі смертю не бореться".

Тов. Стефан Бойко по відсидженню за приналежність до КПЗУ 4 роки тюрми вийшов 1929 р. на волю. Як незломний борець працюючої класи і гни-

бутого українського народу став назад в ряди партії і приділений на відповідальний постуерунок, як секретар окружного Комітету КПЗУ на Волині внаслідок цього постуерунок в бою. Люте Зарембів була спеціально звернена проти нього, тому що керував він організацією на терені, безпосередньо підляглому луцькій дефензиві і що не хотів зрадити класовому ворогові таємницю партії та організаційних зв'язків. Замучили його поліційні шакалі до смерті.

Честь пам'яті тов. Бойка! Працюючі маси пам'ятають його смерть!

Мордували в дефензивах і мордували далше в тюрмах. Дня 6-го травня ц. р. 205 політв'язнів в луцькій тюрмі проголосили голодівку, як протест проти нелюдських катувань на дефензиві, проти маскри політв'язнів в тюрмі дня 9 квітня ц. р., проти 20-місячного перебування в тюрмі без суду до ріки Стир топити трупа". Утоплений на глибині в часі перепливання ріки — як подає луцька поліція, про т. Бойка випливає по кількох днях на поверхню води. А тут так провищує люцька поліція, про т. Бойка випливає по кількох днях на поверхню води. А тут так провищує люцька поліція, про т. Бойка випливає по кількох днях на поверхню води.

Та дарма, — не може фашистівий самий лютий терор, не допоможуть йому мордування в казематах дефензив і тюрм робітників і селян активістів, не залакають працюючих "патифікації" і як покажуть нам масові виступи села західно-українських мас в Польщі в день 1-го травня ц. р. — гни працюючих з кожним днем зростає і вже близький час, коли хвиля революційного вибуху змете всіх катів Складковських і кривавих Писудських, повалить владу буржуазії і окупації.

До протестів, до боротьби проти шаленого фашистського терору в Польщі. Львів травень 1931.

Тов. Стефан Бойко по відсидженню за приналежність до КПЗУ 4 роки тюрми вийшов 1929 р. на волю. Як незломний борець працюючої класи і гни-

ТОВ. СТЕФАН БОЙКО

Вилучив річку Стир в Луцьку помістили одну таємницю Луцької дефензиви з осені 1930 року і потвердив смерть з рук катів Заремби і Ткачука, в часі биття при допитах тов. Стефана Бойка. Як подають газети, в двадцятих днях травня знайдено на березі ріки Стиру в самому місті викиненого водою трупа, в якому розпізнали т. Стефана Бойка.

Славі надії, які в ряди партії були дові, що може все ще такі т. Степ десь там в якійсь в'язничній келії, хоч може і з зломленням здоров'ям по туртурах, які пережив, ще живе і чекає хвиля, коли революційний вибух мас рознесе тюрмени мурі і поверне йому волю, що вістки про його смерть не підтверяться. Тепер ні надії розвивались цілком.

Тов. Степ упав на революційному постуерунок, упав в безпосередньому нерівному бою око в око з ворогом. Впав, як герой, як стійкий революціонер, замучений шайкою поліційних шакалів на чолі з Зарембою. Нова жертва терору польського фашизму, оскандаленого з безсилля слити потік революційної повені на Західній Україні, яка все підноситься.

Син селянина, бідняка холмського грубопівського повіту, вже молодим хлопцем стає в перших рядах повстання на Холмщині організації нашої партії. Перша хвиля білого терору 1925 року, яка пронеслася по Холмщині не поминула й його. Арештований зі сотнями других товаришів, битий на дефензивах зістає членом партії на 4 роки в'язнів.

В тюрмі т. Степ є взірцем революціонера в поліні у ворога. Переодосім кидаться до науки і з подиву гідним зав'язанням вчиться від старших польських товаришів комуністично, зискує у них довіру і симпатії.

Висновок: це була несподівана смерть.

Мордували в дефензивах і мордували далше в тюрмах. Дня 6-го травня ц. р. 205 політв'язнів в луцькій тюрмі проголосили голодівку, як протест проти нелюдських катувань на дефензиві, проти маскри політв'язнів в тюрмі дня 9 квітня ц. р., проти 20-місячного перебування в тюрмі без суду до ріки Стир топити трупа". Утоплений на глибині в часі перепливання ріки — як подає луцька поліція, про т. Бойка випливає по кількох днях на поверхню води. А тут так провищує люцька поліція, про т. Бойка випливає по кількох днях на поверхню води.

Та дарма, — не може фашистівий самий лютий терор, не допоможуть йому мордування в казематах дефензив і тюрм робітників і селян активістів, не залакають працюючих "патифікації" і як покажуть нам масові виступи села західно-українських мас в Польщі в день 1-го травня ц. р. — гни працюючих з кожним днем зростає і вже близький час, коли хвиля революційного вибуху змете всіх катів Складковських і кривавих Писудських, повалить владу буржуазії і окупації.

До протестів, до боротьби проти шаленого фашистського терору в Польщі. Львів травень 1931.

Тов. Стефан Бойко по відсидженню за приналежність до КПЗУ 4 роки тюрми вийшов 1929 р. на волю. Як незломний борець працюючої класи і гни-

бутого українського народу став назад в ряди партії і приділений на відповідальний постуерунок, як секретар окружного Комітету КПЗУ на Волині внаслідок цього постуерунок в бою. Люте Зарембів була спеціально звернена проти нього, тому що керував він організацією на терені, безпосередньо підляглому луцькій дефензиві і що не хотів зрадити класовому ворогові таємницю партії та організаційних зв'язків. Замучили його поліційні шакалі до смерті.

Честь пам'яті тов. Бойка! Працюючі маси пам'ятають його смерть!

Мордували в дефензивах і мордували далше в тюрмах. Дня 6-го травня ц. р. 205 політв'язнів в луцькій тюрмі проголосили голодівку, як протест проти нелюдських катувань на дефензиві, проти маскри політв'язнів в тюрмі дня 9 квітня ц. р., проти 20-місячного перебування в тюрмі без суду до ріки Стир топити трупа". Утоплений на глибині в часі перепливання ріки — як подає луцька поліція, про т. Бойка випливає по кількох днях на поверхню води. А тут так провищує люцька поліція, про т. Бойка випливає по кількох днях на поверхню води.

Та дарма, — не може фашистівий самий лютий терор, не допоможуть йому мордування в казематах дефензив і тюрм робітників і селян активістів, не залакають працюючих "патифікації" і як покажуть нам масові виступи села західно-українських мас в Польщі в день 1-го травня ц. р. — гни працюючих з кожним днем зростає і вже близький час, коли хвиля революційного вибуху змете всіх катів Складковських і кривавих Писудських, повалить владу буржуазії і окупації.

Протестуйте й боріться проти поліційного терору, проти засудів, проти депортації робітників чужинецького уродження!

В МОНТРЕАЛІ, СОДБОРИ, ПОРТ АРТУР, ДІ ПЕС, ВЕННУВЕР ПОЗАСУДЖУВАНО РОБІТНИКІВ ЗА УЧАСТЬ В ДЕМОНСТРАЦІЯХ БЕЗРОБІТНИХ, ЗА ТЕ, ЩО ВОНИ БОРОЛИСЯ ПРОТИ ПОЛІЦІЙНОГО ТЕРОРУ ТА ЗА ДОПОМОГУ БЕЗРОБІТНИМ. — БАГАТЬОХ ЗАСУДЖЕНИХ ВЛАДА ДЕПОРТУЄ ДО ФАШИСТСЬКИХ КРАЇН.

ДОМАГАЙТЕСЯ ВІДКЛИКАННЯ ДЕПОРТАЦІЇ ЧУЖИНЕЦЬКИХ РОБІТНИКІВ

Протестуйте проти засуду товаришів в Монреалі, Венкувері й інших місцевостях Канади!

П'ятьох засуджених в Монреалі товаришів "за підбурювання" повинні бути звільнені! Цими товаришами є Роз, Ричард, Каштан, Мілер і Чалмерс. Їх засуджено тому, що вони були лояльними борцями робітничої класи, що вони боролися за безробітних, за соціальне забезпечення від безробіття коштом держави, за негайну допомогу. Їх засуджено за те саме, що й товаришів Кембела й Конінгама у Венкувері — першого на один рік, а другого на шість місяців, за боротьбу в інтересі робітничої класи! Це дозволяє робітникам цим монреальським і венкуверським товаришам гнити в тюрмі? Їхнє звільнення залежить від масового натиску робітничої класи.

КРОЛ зголосила апель в їхній справі. КРОЛ кличе робітників цілої Канади, усіх симпатиків, стати в обороні цих товаришів.

Скликайте масові мітинги! Засилайте телеграфічні домагання до квебекських і британсько-коломбійських властей, щоб їх звільнили! Збирайте фонди на їхню оборону!

Кожний робітник і робітниця повинні дати свою частину на оборону жертв капіталістичної "справедливості". Організуйте збірки хата від хати у своєму місті. Влаштуйте підприємства! Засилайте від своїх груп КРОЛ делегації до робітничих організацій і трейд-юніонів, висноуйте "фрейм-ап" і домагайтеся, щоб вони ухвалили резолюцію та жертвували фонд.

Не залешіть каменя на камені, щоб звільнити цих товаришів. Розбийте цей закон "за підбурювання"!

Не вдоволюйтесь засудом т. Кембела на один рік за оскарження "за підбурювання", британсько-коломбійській суд постановив його депортувати. Небезпека депортації зростає з

дня на день. Дон Іванов, болгарський робітник, може бути взятий кожної хвилини з Торонто, депортований до Болгарії й там замордований болгарськими фашистами так швидко, як тільки переїде кордон. Так саме мається справа з філіандськими і українськими товаришами, яких переведено з тюрми в Борваш до Содбори в очікуванні депортації. Ними є Кості Раутіо, Віктор Крусік, Вільям Мутру, Іван Гавришук, Іван Андрийчук і Адам Гушковський. Таке саме мається і у Венкувері і в Порт-Артурі і в інших місцевостях, де боєві робітники класової боротьби засудили ненависть канадського уряду голоду.

Протестуйте! Протестуйте масово! Своїми масовими мітингами заставьте заговорити буржуазну пресу, яка про це мовчить. Домагайтеся від оттавського уряду, щоб він звільнив тих товаришів, яких призначено до депортації! Домагайтеся відкинення депортаційного закону!

Ставайте членами КРОЛ! Складайте фонд на оборону класових борців! Розбийте поліційний терор!

ВЕЛИКИЙ ВИБОРЧИЙ УСПІХ КОМПАРТИ АНГЛІЙ

З Лондону сповідають, що на часткових виборах до палати громад у виборчій окрузі Обмор (Велз) компарти Англії дійшла величезного успіху. Комуністичний кандидат тов. Кемпбел здобув вчетверо більше голосів, ніж на виборах 1929 р. (5,219 проти 1,525).

Партія праці втратила 3,500 голосів. Цікаво, що на цих виборах консерватори й дібрали не поставили своїх кандидатів, а утворили блок з партією праці під гаслом: "Конституціоналізм проти революції"...

КЕЛГАРСЬКІ БЕЗРОБІТНІ ВИКЛИКАЮТЬ НА ЗМАГАННЯ ЕДМОНТОНСЬКИХ

БУДУЙМО РЕВОЛЮЦІЙНИЙ ТРЕЙД-ЮНІЙНИЙ ОРГАН — "ВОРКЕРС ЮНІТІ"

Келгарський відділ Всекраєвого Товариства Безробітних, обговоривши справу будування центрального органу Воркерс Юніті Ліг, постановив викликати на змагання едмонтонський відділ ВТБ, ухваливши таку резолюцію:

"Розуміючи, що найбільшою трудностю Воркерс Юніті Ліг в її розвитку і в провадженні ясної об'єднаної організаційної політики та активності між безробітними, як також між робітниками різних індустрій і в трейд-юніонному русі взагалі — є брак революційного трейд-юніонного органу; і розуміючи, що всекраєва езекутива ВЮЛ підняла кроки для встановлення двотижневої шість-сторінкової газети "Воркерс Юніті", в якій одна сторінка буде спеціально призначена для безробітних, і —

Розуміючи, що ця нова газета "Воркерс Юніті" ще передтим, як вийде перше число 15 липня потребує \$3,000 і 3,000 передплатників, келгарський відділ Всекраєвого Товариства Безробітних постановив внаслідокати 25 доларів для цієї нової газети, здобути 100 передплатників перед виходом газети й замовити згори заплачених 200 копій першого числа, і —

Келгарський відділ викликає едмонтонський відділ Всекраєвого Товариства Безробітних зробити це саме, щоб збудувати "Воркерс Юніті". Ми кличемо едмонтонських товаришів викликати венкуверський відділ на тій самій пропорційній базі й в цей спосіб пустити ланц в рух".

ЧОМУ ЗАСУДЖЕНО МОНТРЕАЛЬСЬКИХ РОБІТНИКІВ

Вирок "винні", що його сканіла лава присяжних в Монреалі 27 травня для п'ятьох робітників, тільки доказав, що буржуазні суди і їхні слуги рішуче провадять далі з неохайністю кампанію репресій проти революційного руху.

Монреал, в наслідок економічної кризи, має зараз 70,000 безробітних. Ці робітники і їхні родини зараз просто голодують. Дух бунту між тими робітниками зростає й це є яскраве те, чого влада боїться. Головно в Квебеку боїться влада, щоб не прокинулася французька робітничі маси, що є зараз під проводом католицьких парій.

Ця поліція провадить скандалозну агітацію брехні й клевети проти комуністів і революційного руху і є одною з найбільш шліх, що сприяють розвитку робітничої боротьби.

Буржуазна преса в цій кампанії також грає видатну роль, в чому її допомагають робітничі фейкери на чолі з Дж. Т. Фостером, гоювою трейдс енд лейбор кансідл в Монреалі. Всі чорні сиди злучилися в Монреалі проти комуністів і проти борців робітничої класи у методах терору.

Коли суджено т.т. Ендаа і Гордві 27 травня, то суддя вразно показав, як він хотів посадити їх за ґрати, але "фрейм-ап" був надто ясний для присяжних.

В розправі п'ятьох інших товаришів поліція вже вправилися однаково брехати і один другому не перечити. Але призначені з бізнесменів вже завчасу знали, що мають робити, бо їхні наради тривали лише 20 хвилин. Вони повірили поліції, бо вона служить їхнім

інтересам, а не свідкам оборони, які є безробітними. Суддя ставив свідкам оборони такі запитання, що нічого спільного з розправою не мали. Коли він, наприклад, запитав одного безробітного свідка яка є річниця між Канадійською Робітничою Оборонною Лігою, а комуністичною партією, бажуючи цим доказати, що КРОЛ і партія це одно й те саме, то той робітник відповів: "До КРОЛ ми всі можемо належати, навіть ви пане суддя, але я сумніваюся, чи ви можете бути комуністом".

КРОЛ вже внесла апель, щоб уневажнити засуд. Апель в справі засуду на один рік т. Кембела у Венкувер також буде внесений. Тому робітники повинні поспішити з допомогою.

Розправа над т.т. Морисом і Галперіном відбувається 10 вересня в Монреалі, про яку також треба тямити.

Тому організуйте масові протести! Домагайтеся звільнення товаришів Роза, Чалмерса, Каштана, Мілера й Ричарда! Домагайтеся звільнення т.т. Кембела й Конінгама та відтягнення справи над Морисом й Галперіном. Домагайтеся звільнення портартурських товаришів.

Домагайтеся відтягнення депортації т.т. Іванова, Раутіо, Крусіка, Мутру, Гавришчука, Андрийчука й Гушовського!

Протестуйте й домагайтеся зникнення законів про депортацію й "за підбурювання". КРОЛ.

РОБІТНИКИ МАЮТЬ ПРАВО ДО ВІДШКОДУВАННЯ.

ВЕРА КРМЗ, Мексико, 7 червня. — Державна арбітраційна комісія видала рішення, в яким признає, що робітники, які втратили працю в наслідок заведення машин, мають право на відшкодування від підприємця. Рішення видало в справі двох робітників, що були звільнені з роботи в електростанції Рінкон Гранде в наслідок усталення додаткової машинерії.

СІМЛІТНІ РОКОВИНИ ІСНУВАННЯ "ЙОНГ ВОРКЕРА"

Цього місяця минають семіт років "Йонг Воркера", бойової газети молодих робітників Канади.

В тьму цих 7 років "Йонг Воркер" пережив багато змін і полішень. Зараз більше молодих робітників його читають. Він перетворився з місячника на двотижневик. Останніми часами виходить на 6 сторін замість чотирох. Зміст газети також поліпшився: став цікавіший, більш апелюючий до молодих робітників. Він починає відзеркалювати життя робітників фарми й фабрики.

Не дивлячись на його поліпшення й на більше зацікавлення, труднощі в його існуванні далі існують. Брак матеріальної підтримки дуже відчувається за останній час.

Ми не сміємо допустити до того, щоб "Йонг Воркер" знову став місячником, або перешов на 4 сторони. Він потрібний молодим робітникам зараз більше, як коли інше. Безробіття зростає й шораз більше молодих робітників стають в армію безробітних. Бюджет уряду Бенета ясно показує, як панівна класа Канади звальює тягар кризи на робітників і бідних фермерів. Молоді ро-

бітники також від цього терпітимуть. Одночасно як на фармах, так і у фабриках молодих робітників безмілосердно визискується. В погоні за зисками канадські пані втягають все більше молодих робітників в різні галузі індустрії й визискують їх до крайності.

Організація молодих робітників міста й фарми нині більш потрібна, як попередньо, а разом і потреба бойової газети для молоді також більша. Молоді робітники потребують газети, яка висноувала б їм теперішній стан і ту роль, яку вони повинні грати в класовій боротьбі. Їм потрібна газета, яка викривала б брехні капіталістичної преси й фейкерської організації молоді, що є на службі в капіталістів, що висноувала б потребу організації, що дала б їм провід в боротьбі проти визискувачів.

"Йонг Воркер" обходить свої семі роковини. З цієї нагоди робітники й фермери та їхня молодь повинні по цілій країні поспішити з фінансовою допомогою для "Йонг Воркера" й масовою підтримкою допомогти йому виконати своє завдання, даючи провід молодим робітникам міста й фарми й показуючи їм шлях до організації.

НА РАДЯНСЬКІЙ УКРАЇНІ — ВОЛЯ НА ЗАХІДНІЙ — ПРИГНІЧЕННЯ.

Газета "Репюблік" в Парижі, вміщую статтю Пера Домініка, присвячену українському питанню.

"У противагу царатові, радянська влада перетворила Україну на єдину республіку, яка тепер не тільки має свою власні школи й університети, де все викладають українською мовою, але також має адміністративну автономію й свій власний справжній уряд, що користується з абсолютною повною влади.

Ще вчора український народ був невольником. Тепер він входить до Радянського Союзу, але має волю в галузі культури й користується з автономією.

"Яке ж становище польської й чехословацької України?" — запитує автор. І відповідає: "Якщо вірити Варшаві й Празі, воно нормальне. Проте, коли українських автономістів і сепаратистів таке становище вважають за жакливе".

Автор пророкує, що "того дня, коли виникне конфлікт, українці, навіть не комуністи, тямно. Зазначивши, що україн-

РЕЗОЛЮЦІЯ ПРО МОВНІ МАСОВІ ОРГАНІЗАЦІЇ

10. На основі політичної резолюції Виконкому Комінтерну до нашої партії і спеціальної резолюції на адресу українських членів, і як основа конкретних планів негайних активностей, які мусять виробити для кожної мовної масової організації; можна вложити наступні загальні завдання мовних масових організацій:

а) Мовні масові організації мусять брати безпосередню участь в негайних економічних бокх канадських робітників. Щоб це зрозуміти — вони мусять активно взяти участь в організуванні і будуванні революційних трейд-юніонів і їх центрів, Воркерс Юніті Ліг. Це мусить бути через безпосередню пропаганду й агітацію між чужинецькими робітниками; рекрутувати до революційних юніонів, активну участь в організуванні Індустріальних Ліг і Рад Воркерс Юніті Ліг та давати їм моральну й матеріальну підтримку. Чужинецьких безробітних треба втягати в загальну боротьбу безробітних за безплатне соціальне забезпечення від безробіття і повна вага всіх мовних масових організацій мусить стати за кампанію Воркерс Юніті Ліг в організуванні безробітних.

б) Будування Ліги Фармерської Єдності на основі Комітетів Актіє є жерелом через яке ми зможемо познестись широкі маси неземокіх фармерів до спільної боротьби з робітниками, проти капіталістичної системи і це є найважливішим завданням мовних масових організацій між неземокіми фармерами. Мовні масові організації мусять широко популяризувати й підтримувати орган Ліги Фармерської Єдності, а рінночасно використовувати власні мовні фармерську газету ("Фармерське Життя") в нашій кампанії організування фармерів.

в) Культурні активності мовних масових організацій мусять бути ясного пролетарського характеру. Щоб цілковито викорити буржуазні форми розривки треба дальше розвинути пролетарські інститути, лекції про атеїзм, сучасні події, лекції англійської мови, фізичну культуру і т. ін. Треба гостро поборювати всіяні впливи буржуазної культури зробибуражуванні теорії і практиці, які сприяють на так зване "мистецтво для мистецтва" й які задержують становленні "нейтральності" до класової боротьби.

г) Всі наші мовні масові організації мусять дати лю-

бляму підтримку загальним масовим організаціям канадських робітників, таким як Канадська Робітничка Оборонна Ліга і Міжнародна Робітничка Допомога, як також, що є важливим жерелом інтернаціоналізуваня канадської робітничої класи. Мусить звернути спеціальну увагу на будування організації Друзів Радянського Союзу через систематичне, широке популяризування величезних успіхів соціалістичного будівництва в СРСР, втірчачи і через приготування до оборони Радянського Союзу.

д) Як практичний засіб до координації активності наших мовних масових організацій і до єдності різних національних секцій чужинецьких робітників і як перший крок в напрямі майбутнього формування міжнародних масових організацій, які охоплювали б всі мовні групи між канадськими робітниками, konieczim є створити в найшоршому майбутньому спільні ради різних мовних масових організацій. На самім фронті активності Спільних Рад революційних мовних масових організацій мусить бути будування під проводом КРОЛ спільного фронту проти переслідування чужинецьких робітників і концентрування підтримки чужинецьких робітників загальною революційною рухом.

е) Щоб побороти ізоляцію мовних масових організацій від широких мас іммігрантських робітників їх власної народності й щоб поширити їх масову базу, треба започаткувати широку рекрутаційну кампанію між іммігрантськими робітниками і неземокіми фармерами. Коли покажеться потреба, то треба буде завестись спеціальні вкладки, щоб отворити двері до організації неземокіх і безробітній страті іммігрантських робітників. Щоб побороти застій і поліпшити соціальний склад провідних кадрів в мовних організаціях, треба долотити всяких старань, щоб втягати шліх пролетарські елементи до провідних позицій. Ті елементи, які доказує свою здатність і охоту зробити зворот до дійсної масової праці, треба заохочувати і допускати до довірених позицій в масових організаціях. Це також поспузаєть до поборення бюрократичних тенденцій, які виявляються, і створити провід, який змобілізує членство до виконання завдань.

ф) Мовна масова преса виказала в недавній період величезне поліпшення, присвячуючи чимраз більше свою увагу питанням боротьби канадських робітників. Мовна преса мусить грати провідну роль в процесі звороту мовних масових організацій до дійсної масової праці і класової боротьби цілої робітничої класи. Хоч мовна преса підзначилась значним успіхом в розгорненні роборства, то все таки мусить повнати за ще більш систематичну працю, щоб навязати зносини з чужинецькими ро-

бітниками по цілій країні. Розвинення місцевих стінних газет, крім того, що дасть загальну поміч в праці, буде засобом висколювання кореспондентів для центральної мовної преси. Важливим обовязком наших мовних масових організацій є популяризування і підтримка центрального органу партії "Воркера", як провідного органу цілої робітничої класи.

г) Одним з головних завдань революційних масових організацій є служити за рекрутаційну базу для комуністичної партії. Найкращі елементи зпоміж чужинецьких робітників, прямо з шавів, фабрик і майнів, треба втягати до партії, щоб тим способом викорити партію в основних підприємствах. Тільки через постійне будування партійного ядра в мовних масових організаціях можна запевнити їх розвиток по революційній лінії.

ж) Зворот в цих організаціях (мовних масових) можна зробити тільки через будування комуністичних фракцій, направлюючи їх лінійю і змінюючи їх комуністичну роботу. Комуністична фракція повинна стремити до керування і проводу організаціями у виконанні звороту. Завдання проводу мусить йти впарі з завданням розгортання пролетарської демократії в цих неартильних масових організаціях. Непартильних членів треба втягати до щоденної праці і проводу. Не сміється лозити внутрішньої демократії в цих організаціях і не треба робити спроб, щоб не допускати до дискусій над будьякими питаннями, коли членство него бажає. Комуністи мусять виконувати свої правильні рішення поясненням свого погляду і переконаннями більшістю про правильність свого становища. Дійсна демократія виявляється не тільки участю в дискусіях або виборах, але понад все в активній участі найбільш широкого числа членів і в щоденній праці організації, який дуже часто виконують малою групою членів, а часом тільки урядовцями і членами зарпяду організації. Розвинення активу є дуже важливим для втягання маси членів до щоденної праці. Це можна осягнути регулярними мітингами активу, який дискутує над поточними завданнями і видає працю організації під дією пролетарського самокритичу. Комуністичний провід не означає беззастовничу контролю, який парализує ініціативу членства. Здержуючи і розгортаючи цю демократію і пролетарську класову дисципліну в масових організаціях, комуністичні фракції мусять затримати гострий демократичний централізм і завести гостру партійну дисципліну в їх рядах, бо тільки в такий спосіб зможуть вони дати правильний напрям масовим організаціям". (Резолюція Комінтерну).

Партійні фракції в масових організаціях му-

сять бути під безпосередню контролю і проводом ріннозначних партійних комітетів, від Краєвого Фракційного Бюра аж до локальних фракцій. Це мусить бути так тому, щоб забезпечити тісний і міцний провід партії.

з) Мовні масові організації мусять помагати Лізі Комуністичної Молоді досягнути маси скандінавізованої молоді чужинецького походження. Секції Молоді, що зараз існують при мовних масових організаціях, мусять поширити свою базу, особливо між іммігрантською молоддю в Індустрії, і разом з усім рухом переорієнтуватися до дійсної масової праці та стати бойовою масовою організацією чужинецької молоді в містах і на фармах. Одною з притягуючих форм в цій масовій праці є розгорнення Робітничого Спортивного Товариства. Найкращі елементи в секціях Молоді треба втягати до ЛКМ і фракції ЛКМ мусять давати провід всім активностям секції Молоді. Понорський рух мусить мати безпосередню увагу партійних фракцій в масових організаціях. Всі партійні члени мусять бути активними рекрутаційними агентами ЛКМ і Понерів.

и) Існуючі жіночі секції мовних масових організацій охоплюють під цей час майже виключно господній дому. Вони мусять сконцентрувати свої активності на втягання в праці та помагати загальним масовим організаціям канадських робітників. Партійні фракції мусять звернути більшу увагу на цю роботу.

к) Зворот революційних мовних масових організацій до боїв канадської робітничої класи і зворот від національної ізоляції та легалізму, вимагає ширшої ідеологічної кампанії між широкими масами чужинецьких робітників і до цього мусить взяти ціла партія. Ми мусимо матися на бачності і рішучо поборювати всі тенденції вводити механічно нову лінійю без переведення потрібної праці позискати членство до цієї ліній, без пояснення рядовикам, що тільки на основі цієї ліній можуть мовні масові організації розвинути в дійсній масові організації чужинецьких робітників і стати твердийою партією і цілої робітничої класи в надходячих боях проти капіталістичної системи.

ПІЛСУДЧИКИ РОЗПОЧАЛИ "ВТИХОМИРЕННЯ" ЗАХІДНОЇ БІЛОРУСИ.

26 травня до Києва прибула група політичних емігрантів із Західної Білоруси. На розмові з кореспондентом РАТАУ вони заявили:

"Польський фашизм протягом останнього часу розгорнув на Західній Білорусі масовий кривавий білий терор. Сотні робітників та селян кинуті до вязниць. Щоб домогтися від них зізнань їх катують так, як катували в Луцькій вязниці. Знову, як і на Західній Україні, починається смуга "втихомирювання", що спричиняється до нових страждань трудящих Західної Білоруси з величезною радістю слідкують за життям своїх братів — трудящих Радянської Білоруси і Радянської України й шлють їм побажання нових перемог на фронті соціалістичного будівництва. Трудящі Західної Білоруси, не зваяючи на страхіття, що їх чинить польський фашизм, готуються до остаточної боротьби за своє соціальне й національне визволення і за оборону Рад. Союзу."

Відновляйте передплату на "Укр. Роб. Вісті"!

ЗВЕРНУТИСЬ ЛИЦЕМ ДО КОМПАРТІЇ НЕ НА СЛОВАХ, А ДІЛАМИ

Венкувер, Б. К.

Недавно тому писалося на сторінках "УРВ" статті п. н. "Лицем до комуністичної партії". Оті статті були в нас читані й дискутовані на наших регулярних читанках, були теж і доповідачі, що висновували їх ширше і вказували, що лише тоді ми можемо звернутись лицем до комуністичної партії, коли ми йтимо за її провідом у нашій праці і розгорнутих класових боїв.

На жаль, наше членство замало звернуло уваги на цей клич. Хоч усі на словах погоджуються з програмою компартії, не можна того заприпитати на ділі. От хоч би взяти кампанію за зібранням підписів в справі забезпечення безробітних. Ота кампанія провадилася через 6 тижнів в тутешній місцевості й випала дуже слабо. Члени масових організацій далеко не всі зняли участь у тій кампанійній праці.

Оце є й найкращий доказ, що члени наших масових організацій не звернулись лицем до комуністичної партії на ділах, а на словах. Ті товариші, що брали участь у тій кампанії, провели її успішно. В кожній хаті, де лише були робітники, підписували радо листи, не підписували їх лише церковні фанатики й студентів. У тій кампанії ми сполуляризували організацію Воркерс-Юніті Ліг, познайомили робітників зі завданням і працею ВЮЛ.

Чимало членів масових організацій виправдують себе, що вони не знають англійської мови й важко їм виступати на вулицях в класових боях, то знов любуються депортування до старого краю, моваля, ми чужинці. Зате оті самі члени завжди щось найдуть еказати проти тутешніх провідників класової боротьби, тт. Кемпбелла, якого засуджено на рік тюрми й Конінгема, що його теж посадили в тюрму на 6 місяців.

За останніх кілька років до Венкувер прибуло кільканадцять товаришів зі сходу Канади, вони розбираються добре в питаннях класового організаційного руху й дають добрий провід в робітничих організаціях. Та у нас трапляються такі члени, що називають їх "зайдами". Говорять, що "понаїздажи суди, хто знає відки й будуть порядкувати". Ніби то виходить, що сті члени є власниками Венкувер, або щонайменше усі тут породилися.

Думаю, що таким способом ми ніколи не поведемо праці в наших організаціях, коли не звернемося до теперішньої дороги. Замало в погоджуватись на

словах з програмовою роботою компартії, а на ділах стояти адалеку від боротьби. Коли вже говоримо про повернення лиця до компартії, так треба насправді повернути його не на словах, а на ділах.

Робкор.

НА МАСОВОМУ МІТІНГУ БЕЗ-РОБІТНИХ У ВЕНКУВЕР

Венкувер, Б. К.

На 17 травня відбулось масове мітінг безробітних у Венкувер. На йому промовляв тов. Кемпбел. Безробітних було пару тисяч. У своїй промові товариш висловив сучасне положення безробітних, вказав на причини отого масового безробіття й виголодження трудящих мас та кликав безробітних швидко клясової боротьби домагатись праці або повного втримання.

Передаючи почере різні місцевості аж до Венкувер, я скрізь подорожі стічав повно безробітних. Немає залізничної станції, де не було б десятків й сотень безробітних. Багато безробітних працює зараз лише за самий харч по різних компаніях. Це в літі, а що буде зимою? Це вказує, що ми мусимо ще більше зорганізувати наші розпорощені сили і рішучіше повести боротьбу за працею або повне втримання.

В. Р.—к.

І В НАС ЧИМАЛО БЕЗРОБІТНИХ

Естеван, Саск.

Містечко Естеван невеличке, але багате на безробітних. Усі безробітні є головню чехо-словаки, поміж ними є нас трьох українських робітників. Зі словачькими безробітними важко провадити працю. Вони дуже віруючі в попів і їхню церкву. Біда в тому, що важко мені розговоритись з ними, по англійськи годі і на їхній мові не можна витолкувати їм справу так, як вона зараз представляється.

Правда, за тутешніх безробітних повинні трохи більше поглядати товариші з Бінфейла. Вони недалеко від нас, всього 9 миль. Могли б трохи поцікавитись нашим положенням і допомогти зорганізувати безробітних. Тут є між ким працювати. За 100 тисяч підписами в справі забезпечення безробітних ми зібрани в цій місцевості 37 підписів.

Н. П.

Вона Ніколи Не мала Такого Гарного Життя

(Що статтю передруковуємо без змін з буржуазної нешумерської газети "The Vancouver Sun" з 4 червня п. р. Є це частина листа молодій канадській робітниці з Раднського Союзу, яка виїхала туди до праці. Передруковуємо цей лист, не перекладаючи, бо його авторка висловлюється в ньому такими зворотними і словами, що він значно втрачає при перекладі на українську мову. В цьому листі вона пише про візьме життя раднських робітниць і робітників, про гарні умови їх праці, про добрий раднський алад за матерей і дітей, про успішне будівництво соціалізму і оприлюдне брехні буржуазної преси на Раднський Союз. — Редкація.)

SHE "NEVER HAD SUCH A COMFORTABLE TIME" AS IN SOVIET RUSSIA

SLAVE LABOR CHARGES "TERRIBLE LIES IN BRITISH PRESS" — WORKERS' REST PERIODS FOR TEA

How an English girl finds life in Russia, is told vividly in a letter received by a British Columbia family. The father sent the letter on to The Vancouver Sun, believing the information would be interesting. And so it proved. This girl praises the conditions of workers as she found them. Enforced rest periods for tea, no unemployment, collective farms—these are some of the highlights she tells about in her letter. Here it is:

Moscow Centre, U. S. S. R. 3-4, 1931.

I hasten to send you a few lines of greeting from Moscow. Did you know I was here?

I have come as English shorthand-typist in a very large electrical concern, and believe me this is the most interesting time of my life.

I work six hours a day, and am not allowed to work overtime. Also, each morning we have a quarter of an hour's break, when they give us tea, and during this period it is the most deadly sin one can commit to touch one's typewriter. When I first came, six months ago, I did not know of this, and started typing in the interval. Gosh! You should have heard them. Everybody called out at once, "Who's touching their machine!" Didn't I feel an ass. Of course, you see we are supposed to rest during this time.

We have a dining-room in the firm, and only have to walk upstairs to our hot dinner. Also they have just opened banking accounts for us. When I want money I just take my cheque book, fill in a cheque and draw the necessary. Did you ever hear of workers having cheque books?

Of course, really I am not a

worker in the true sense of the word. I am a semi-manual clerical worker. If I were a real worker in a factory, or elsewhere on manual work it would be fifty times better for me, as workers here are made a great fuss of, and together with the children they come first in everything.

WORKERS BOAST

People here boast that they are workers as it is a great honor to be one. A Russian man who was a director in London came back to Moscow and became manager of a firm here. Recently he rang us up and very excitedly told us he had been promoted to be a worker in the factory. He was so excited that we wished that we, too, had been promoted workers, and he called for us and took us to a cinema to celebrate it.

In England at the present moment the newspapers are running a campaign about "Slave Labor in the U.S.S.R." This is a matter of great amusement to me, since workers' conditions here are so excellent, but on the other hand it is a very terrible thing that such damnable lies are printed and dished up for the workers to swallow, which they usually do if they see it in black and white.

You can bet your cotton socks that I wouldn't stay here five minutes if there were any question of slavery. As it is, I have never had such a comfortable time in my life.

When a woman is to become a mother she has many privileges. She is allowed to get on at the front of the tram car or bus instead of at the back, and must be given a seat immediately. She is not allowed to be kept waiting in shops, but must be served at once. She has free medical attention during pregnancy, four months (2 months before and 2 months

after) off from work on full pay for the birth of the child, and this does not cost her a penny.

THE STATE PAYS

She goes into hospital, where she has the very best attention at the expense of the State.

Can you wonder that the birth rate is soaring? It is as well that it is so, since there are more jobs here than workers to fill them, though, of course, the babies will take some time to grow up.

Can you imagine a place where there is no unemployment? My Ma has told me that when I was quite tiny you had that experience which comes to every worker of having a crowd of little mouths to feed but nothing to feed them on due to the unemployment of your family breadwinner. This never happens here. Everybody is sure of their next meal.

I don't want to make you believe that the streets are flowing with milk and honey. At the present moment we have a five-year plan for the industrialization and electrification of the Soviet Union. This is a very concentrated plan, and demands many sacrifices from everybody, but these are made with great enthusiasm. The workers are so enthusiastic that they have pledged themselves to fulfill it in four years instead of five, and I think they are going to succeed.

COLLECTIVISM

In the country, instead of the peasants having a tiny patch of land and a poor delapidated cow and an overworked horse each, as used to be the case, they are getting together, joining up their land, giving over their cows and horses for the benefit of them all collectively.

They build "Children's Gardens" for the care and recreation of the children of the workers on the farms, central dining rooms for the use of all the workers (thus doing away with the drudgery of cooking in the home) and central hygienic stables for the accommodations and care of all the horses and cows. This means a great profit to them and enables them to buy up-to-date machinery and tractors for ploughing the land.

Under Czardom the peasants had no education, so they are now being taught to read and write, and by the end of the five-year plan illiteracy will be abolished.

I think I could write a book on all that I know by experience here, but I don't suppose you'd feel like reading a book, eh!

В КАМПАЇ ЗА УКР. РОБІТНИЧО-ФАРМЕРСЬКОЮ ПРЕСОЮ

Сімко, Онт.

31 травня ми влаштували пікнік на допомогу нашій пресі. На пікнік прибуло чимало робітників і робітниць з Сімко й околиць місцевостей. Багато з їх йшли пішки, а в той час деякі наші члени висиджували вдома, хоч могли прийти й допомогти своїй пресі. На пікніку були теж спортивні виступи, грали в бейс-бал, були й танки. Так само вибрали хазяйку пікніку, молодю товаришку Райбак. Приходу з пікніку було \$14.47.

Робкор.

ЗМІЦНЮМО СИЛУ НАШОЇ ПРЕСИ.

Ріджайна, Саск.

Наші відділи масових робітничих організацій завжди беруть участь в кампанії за зміцненням позиції нашої преси. Збираємо делегії передплата та пресовий фонд, працюємо за приднянням нових передплатників.

З різних причин ми припинили трохи з пресовою кампанією. Наш пресовий комітет розподілив поміж членів і членкинь листи на 17 травня і преском впарі з членством розгорнувши вже кампанійну працю.

Робкор 1.

МІТІНГ ЧЛЕНІВ ГРУПИ 5-Б

відбудеться в середу вечером, дня 17 червня, в Укр. Роб. Домі у Вінніпегу. Важливою справою. Обов'язком всіх членів бути присутніми. Секретар.

ЗАГАЛЬНІ РІЧНІ ЗБОРИ РОБІТНИЧО-ФАРМЕРСЬКОГО ВИДАВНИЧОГО ТОВАРИСТВА

Цим подаємо до відома членів і членкинь Робітничо-Фармерського Видавничого Товариства, що ЗАГАЛЬНІ РІЧНІ ЗБОРИ Р.-Ф.В.Т. відбудуться в суботу, 18-го липня 1931 року, в годині 9.30 рано в Укр. Роб. Домі у Вінніпегу.

ПРОГРАМА ЗБОРІВ:

- 1. Відкриття зборів.
2. Звіт Ради Директорів Р.-Ф.В.Т.
3. Звіт Контрольної Комісії.
4. План праці видавництва на 1931—32 рік.
5. Вибір Ради Директорів на 1931—32 рік.
6. Закриття зборів.

Кожний член і кожна членкиня Р.-Ф.В.Т. повинні обов'язково взяти участь в цих зборах, або дати своє уповноваження другому членові, щоб той заступив його і головував за него у всіх справах, які збори будуть вирішувати. Друковану таку форму уповноваження, готову до вповнення, можна дістати перед зборами від секретаря Робітничо-Фармерського Видавничого Товариства.

За Радю Директорів Р.-Ф.В.Т.:

В. Н. КОЛІСНИК, голова. М. КАЦАК, заст. секр.

НАІЗД ПОЛІЦІЇ НА БАЗАР ІНДУСТРІАЛЬНОЇ ЮНІ.

Монтреал, Кве.

Індустріальна Юні влаштувала базар в Монтреалі на 7 травня. На тому базарі була й кольтортаж книжок робітничої літератури. 20 поліційних агентів напали на приміщення, де відбувався базар і забрали 37 книжок робітничої літератури. Між іншими сконфісковувала поліція кілька примірників "На західному фронті без змін", яку написав М. Ремарк. КРОЛ поробила старання за зворотом сконфіскованих книжок поліцією.

Б. Гордон.

ВБИТІ І РАНЕНІ РОБІТНИКИ ПРИ ВИКОЛІТНІННІ ПОЇЗДУ

Кокрейн, Онт.

Товаровий поїзд, що їхав в сторону Вінніпегу з Кокрейні, зіхав з залізничодорожньої треки 3 червня в 8 годині рано. На тому поїзді, як і у всіх тягарових поїздах, їхали безробітні в пошукуванні за роботою. Нещастя постигло і їх при тій катастрофі. 7-ох безробітних зістали покалічені. З них 4-ох тяжко покалічені, з яких зараз же один помер. Три ще борються зі смертю.

Така судьба чекає при битуваних поїздах. Пасажирські поїзди їдуть порожніми, а безробітні мусять грабдком їхати тягаровими поїздами й шукати

собої роботи, за яку тепер скрізь важко. Одначе оте пошукання не поліпшить життя безробітних. І не їхати з одної місцевості в другу й то намарно, а на місяць треба повести боротьбу організованими лавами й зажадати праці або повного втримання.

Безробітний.

ДРЕПЕР ПРОДОВЖУЄ БОРЬТБУ З "ВОРКЕРОМ"

Торонто, Онт.

На 4 червня дреперівська поліція заарештувала тов. Дж. Форкіна на вулиці в Торонто й відставила його до поліційної станції. Зараз слідуючого дня заарештувала поліція тов. Джека Вілсона, бойового робітника, за кольтортажу часопису комуністичної партії "Воркер".

На 5 червня тов. Вілсон взяв декілька чисел часопису "Воркер" і пішов в місто. Саме, коли він стояв на розі вулиць Квін і Чеснат з невеличким жмутом "Воркера", його вхопив поліцейський шпик за кошир і заду й вкинув його насилу в авто та завів на поліційну станцію під число 2. Там притримали його довший час, заперували усіма питаннями, атакуючи його з усіх боків. При тому забрали в його приватні записки wraz зі жмутом часопису "Воркер". КРОЛ виступила проти отого поліцейського нападу з рішучим протестом.

ЧЕТВЕРТА ВСЕКРАЄВА КОНФЕРЕНЦІЯ СЕКЦІЇ МОЛОДІ Т-ВА УКР. РОБ.-ФАРМ. ДІМ

відбудеться в днях 13-го і 14-го липня 1931 р., в салі Українського Робітничого Дому у Вінніпегу.

Цим повідомляється всі відділи Секції Молоді ТУРФДім в Канаді, що Центральний Комітет Секції Молоді ТУРФДім на засіданню в четвер, 11 червня 1931 р., ухвалив, що Четверта Всекраєва Конференція Секції Молоді ТУРФДім відбудеться в днях 13-го і 14-го липня, в Укр. Роб. Домі у Вінніпегу.

ПРОГРАМА:

- 1. Відкриття конференції.
2. Вибір верифікаційної комісії, провірення уповноважень делегатів і її звіт.
3. Вибір голови й секретарів конференції.
4. Вибір комісії: статутної, організаційної, резолюційної, політично-освітньої, пресової, культурно-мистецької, спортової, по питанню політичної і економічної боротьби робітничої молоді в Канаді.
5. Доповідь представника Політбюро ЛКМ.
6. Доповідь представника ЦВК ТУРФДім.
7. Політичний і організаційний звіт ЦК СМ.
8. Доповідь про діячу організацію ТУРФДім.
9. Звіт комісії і ухвали резолюцій.
10. Вибір Центрального Комітету.
11. Закриття конференції.

Якщо є якісь поправки або додатки до програми, то вони повинні бути завчасу прислані до ЦК СМ ТУРФДім, щоб включити їх в програму і щоб доповідачі мали змогу включити ці питання в свої доповіді.

Всі відділи Секції Молоді ТУРФДім повинні широко обговорити і передискутувати вище подану програму, взяти активну участь в передконференційній дискусії на сторінках нашої преси і всі пропозиції завчасно засилати до ЦК СМ ТУРФДім.

Доповіді не є поділені по певним галузям праці, але загальні доповіді, включаючи всі ділянки праці. Це дасть можливість делегатам взяти активну участь в дискусії на конференції по всіх ділянках нашої праці.

З товаришским приємом, За Центр. Комітет Секції Молоді ТУРФДім, Ф. Палюк, голова. М. Король, секретар.

ЧИТАЙТЕ "ВОРКЕРА"! ЧИТАЙТЕ І БОРІТЬСЯ! БУДУЙТЕ СИЛЬНУ РОБІТНИЧУ ПРЕСУ! Без бойової газети, що є провідником і організатором у боях робітників, не може бути дійсного робітничого руху. Сьогодні в Канаді нема робітничої газети в англійській мові, що провадила б класову боротьбу, за зміном "Воркера". Через дев'ять років ця газета відбивала всі спроби зникнути й далі виходить тижнево та освідомляє класово робітників від моря до моря. Передплата: на рік \$2.00; на пів року \$1.00. Поодиноке число 5 центів. Тут є карта замовлення. Виповніть її та зашліть негайно! Enclosed find for my subscription to the "Worker" for a period of Name City Address THE WORKER 94 A CHURCH STREET TORONTO ONTARIO

ТРЕБА ЗРОБИТИ УСІХ ЧЛЕНІВ І ЧЛЕНКИНЬ ТУРФДІМ І ЙОГО СЕКЦІЇ ПЕРЕДПЛАТНИКАМИ НАШОЇ РОБ.-ФАРМ. ПРЕСИ Під обради 12-го з'їзду ТУРФДім в наступному місяці. Енсонвіл, Онт. До 12 з'їзду ТУРФДім вже недалеко. Певно один місяць часу. Я брав вже пару років участь в пресовій кампанії й мав досить нагоди пригладжуватись її зблизку. Найгірше стоить справа з тими читачами, що залягають по кілька років з передплатами. З отими задомженними передплатниками чимало клопоту мають кожного року вчас кампанії пресової комітети. Над тими задомженними передплатниками з'їзд повинен астановитись і зарадити справі. Треба поставити справу так, щоби не висилати нікому часописів чи журналів нашої преси аж кожний з таких задомжених передплатників не заявить адміністрації, що він не працює, або подасть на те важливі причини. Звичайно, кожний з їх є обов'язаний виринати передплату. І хто справді цікавиться робітничою пресою і стоїть на стороні класових визвольних боїв, той сплатить свою задомжену передплату. Щоби зарадити справі і поставити нашу пресу на тривалі основі, я подав би думку, щоби кожного члена ТУРФДім зробити передплатником наших часописів та журналів. Це діло можна зробити так, що кожний член платив би свою передплату wraz з членськими вкладками. Так само, як це було подано на останній конвенції РЗТ для членства тієї запо-

Праця по відділах наших масових організацій

ДАЛЬШІ ЗВІДОМЛЕННЯ ТОВ. СЕМБЯЯ З ОРГАНІЗАЦІЙНОЇ ПОЇЗДКИ ПО ВІДДІЛАХ ТУРФДІМ, РЗТ П ТОДОВИРНАЗУ.

ПОРТ КОЛБУРН, ОНТ.

Місцевість, де були наші організації РЗТ і ТУРФДім, але замінив, бо не стало проводу по відділі кількох провідних товаришів.

ВІНДЗОР, ОНТ.

Місцевість найкраще організованої індустрії. Дітройт-Віндзор цеж гордість геніяльності капіталізму. Там приміняють наймодерніші машини, найвище розвинені системи поділу праці, тут високо науково лабораторія слідила, тут одержували робітники відносно найвищу заробітну платню, а інші тут найвище безробіття, що потягнуло за собою дуже страшну нужду робітничої класи.

ЛЕМІНГТОН, ОНТ.

Це фермерська околиця в околицях Віндзора. Вихідці туди безробітні класи, де навчилися в найм, забрали обробку землі на "шері". Загальнобілі усі, але не забули взяти зі собою своїх організацій, як компартію, ТУРФДім і РЗТ. Приміщення не мають. Містяться у фермерському селері, в якому настільки навіть Здравовський не може промовляти. Кажуть, що як вродиться цибубля, збудують приміщення, а тов. Сандулак подарував вже землю на Фермерській Дім.

ЧАТМАН, ОНТ.

В робітничій географії не знаємо місцевість, хоч вона і велика, бо налічує около 18,000 населення, та має розвинену індустрію, з великим числом пролетаріату. Українських робітників налічують кілька сот, як такою поважно число других славян. Українські фашисти зєдналися з російськими білогвардійцями і вже наперед роблять приготування школи для робітничих організацій, хоч робітничі зривнені лядом до класової свідомості. Правильно роблять наші організації у Віндзор, що посилають туди час до часу промовців, а на місце

впливає на робітників тов. Корчак. Зорганізувано там відділ ТОДОВИРНАЗУ із 27 членів, хоч не було масового віча. Чатам має добрий ґрунт для робітничих організацій.

ЛОНДОН, ОНТ.

Робітничі організації тут не тримають кроку з іншими організаціями. Останісь позади других місцевостей. Переживають вони час упадку "організаційних чисел", хоч по других містах є більше безробітні, ТУРФДім має 12 членів, Живідділу немає, С.М. була, зараз нема, УРДШкола була, а зараз нема. Хору немає. Драмувати немає, партії теж ні, а була. Зате є сильна польська фашистська організація і народилась її рідна сестра, українська.

БРЕНТФОРД, ОНТ.

Тут наші мають за собою молоду, коротку історію, але під багатьма видами переживали старі віддани.

СОДБОРН, ОНТ.

Цікавим є в Бренфордській організації, що в короткому часі існування висторили здоровий процес. Працю наперед плянують, а відтак переводять в життя. Організаційна праця була розгортаюта не тільки в рамках українських масових організацій, але охоплювала робітничою других національностей. Зуміли скликати кілька тисячому масу англійського робітництва пару разів на мітинги в середній місті. Замало проявляли агресивності в агітації молоді під церквою.

МИ ТИСНЕМОСЯ ПО МАЙНЕРСЬКИХ ШЕКАХ З РОБІТНИЧИМИ ПЕСАМИ

Тейлортон, Саск.

В Тейлортоні майні працюють українські й робітники інших національностей. Є чимало українських робітників, що належать до відділу ТУРФДім і РЗТ. З літом починає в нас праця замірати, робітники знімають звільнені від роботи в майнах, і вони виждують в інші місцевості шукати праці.

Зімою знов починає в нас оживати організаційно-освітня праця. У підготованні представлення працюють у нас чимало робітників і робітниць. При таких песах, як Дванадцятка, За батька, Тарас Бульба й інші товаришки самі шли конюми, готували гардеробу.

З отими представленнями ми тиснемося по шеках. Буває і ноди, що коли більше робітників і робітниць зійдуться на представлення до такого шеку, то суфлер не велик навіть суфлювати, бо за великої задухи й несекого повітря нафта на лямпа агасає. А все ж таки ніхто з нас не хоче оставатись без організаційної праці, хоч тиснемося самі в шеках, ми радо беремося за ту ділянку освітлюючої роботи поміж тутешніми майнерами. Нам неможливо тут мати свого дому, бо компанія на те ніяким чином не погодиться.

Ми в себе вже зорганізували освітком, що має проводити освітньою працюю. Ми й почали вже голосне читання корисних нам книжок. Недалеко від нас є друга майна, де працює теж чимало українських робітників. Донедавна оті робітники ставились з упередженням до більшовиків. Зараз оті робітники раду приходять до нас і спільно вслухуються в читання книжки. Декілька з них вже вписались в члені РЗТ відділу. Ми спільно розбираємо усі питання, деякі слова нам незрозумілі ми вяснюємо собі а словари.

Найбільше лихо в нас при виборі місяця, в якого зійтись на слідуючий день. По моєму, треба й ту справу налагодити так, щоби ми усі сходились до приміщення за черговим порядком: сьогодні в одного, на слідуючий раз в іншого.

Підєрміш.

ПОЖВАВИЛИ ПРАЦЮ В МАСОВИХ РОБІТНИЧИХ ОРГАНІЗАЦІЯХ У СОДБОРНІ, ОНТ.

Облік праці за останні шість місяців.

Содборн, Онт.

Починаючи з грудня минулого року, праця у всіх наших організаціях пошла вгору. Найбільшу увагу скеровано на освітню працю. Це осінню минулого року товариші рішили, щоби кожну неділю по полудні використати для масових віч і лекцій. Ці рішення виконано. Протягом цієї зими аж до тепер у Укр. Роб. Домі відбулося 9 лекцій і 11 масових віч. Масові віча і лекції були досить успішні. На лекції віча приходило від 50 — 250 слухачів.

Лекції давалися по різних наукових питаннях, найбільше політично-економічних. В місяць лютому у нас старанням ТУРФДім курс політичної грамоти. Навчання відбулося по три години в своїми дописами в "УРВ" зрушили до активної праці місце їхнього округу Кічнер. Але треба замітити, що не допонує товариші в Бренфорд патріотичну організацію, в якій є багато молоді, а треба ту молоді мати у нас.

В ТУРФДІМ ВАЖКО СКЛИКАТИ У СІХ ЧЛЕНІВ НА ЗБОРИ.

ТУРФДім відбуває свої збори першої неділі в місяці. Але багато членів, як і приходять на збори або приходять не на час. Бували випадки, що лише половина членів була присутніх. Нераз на зборах обговорюються і рішення важкі справи, а ті яких не було на зборах, почувши пізніше про постанови ці рішення відділу, виявляли свої непогоджування. Такого рода поступовання є неправильне і ми його мусимо поубувати.

У ВІДДІЛІ РЗТ.

Відділ РЗТ є найбільшим відділом з наших братніх організацій. Відбуває він теж свої збори регулярно щодругої неділі в місяці. Лекції членів РЗТ є досить активні і беруть участь в різних ділянках організаційної праці, в кампаніях, тощо, але не всі. Можна знайти в нашому відділі і таких членів, що лиш приходять до організації, коли зістануть покличені і потрібна їм допомога, старуються дати секретареві вказівки, коли мають нагоду з ним злізатись, бо на зборах микола їх не можна бути. Членів РЗТ повинні всі брати участь в організаційній праці та взагалі в робітничому руху.

НАЛАДНУЄМО ОСВІТНЮ ПРАЦЮ

Кіркленд Лейк, Онт. З придуттям організатора т. Маньковського до цієї місцевості почалась в нас налагоджувати організаційно-освітня праця. За час свого побуту товариш виголосив ряд лекцій, на які приходили тутешні робітники і робітниця, та з увагою слухали їх. За вказівками тов. Маньковського звязалися за правду у виголосюванні доповідів інші товариші, усі ми зараз працюємо над поглибленням класового знання поміж тутешнім робітництвом.

Ще треба виробити в нас інше розуміння самокритики, чим було досі. Бувало, коли дехто з товаришів звернув один одному заувагу, зараз можна було почути відповідь: — Хай їде він, най працює ліпше. Отаке ставлення до критичних зауваг треба виправити.

Зі звіту організаційної діяльності вглядає, що ми в минулому "данцювали". Та до отих "данців" три рази в тижні нас заставляли самі обставини, бо на Укр. Роб. Домі тяжить дог який важко приходиться нам сплачувати. Зарядовець.

рємось за ту ділянку освітлюючої роботи поміж тутешніми майнерами. Нам неможливо тут мати свого дому, бо компанія на те ніяким чином не погодиться.

Ми в себе вже зорганізували освітком, що має проводити освітньою працюю. Ми й почали вже голосне читання корисних нам книжок. Недалеко від нас є друга майна, де працює теж чимало українських робітників. Донедавна оті робітники ставились з упередженням до більшовиків. Зараз оті робітники раду приходять до нас і спільно вслухуються в читання книжки. Декілька з них вже вписались в члені РЗТ відділу. Ми спільно розбираємо усі питання, деякі слова нам незрозумілі ми вяснюємо собі а словари.

Найбільше лихо в нас при виборі місяця, в якого зійтись на слідуючий день. По моєму, треба й ту справу налагодити так, щоби ми усі сходились до приміщення за черговим порядком: сьогодні в одного, на слідуючий раз в іншого.

Підєрміш.

ПОЖВАВИЛИ ПРАЦЮ В МАСОВИХ РОБІТНИЧИХ ОРГАНІЗАЦІЯХ У СОДБОРНІ, ОНТ.

Облік праці за останні шість місяців.

Содборн, Онт.

Починаючи з грудня минулого року, праця у всіх наших організаціях пошла вгору. Найбільшу увагу скеровано на освітню працю. Це осінню минулого року товариші рішили, щоби кожну неділю по полудні використати для масових віч і лекцій. Ці рішення виконано. Протягом цієї зими аж до тепер у Укр. Роб. Домі відбулося 9 лекцій і 11 масових віч. Масові віча і лекції були досить успішні. На лекції віча приходило від 50 — 250 слухачів.

Лекції давалися по різних наукових питаннях, найбільше політично-економічних. В місяць лютому у нас старанням ТУРФДім курс політичної грамоти. Навчання відбулося по три години в своїми дописами в "УРВ" зрушили до активної праці місце їхнього округу Кічнер. Але треба замітити, що не допонує товариші в Бренфорд патріотичну організацію, в якій є багато молоді, а треба ту молоді мати у нас.

В ТУРФДІМ ВАЖКО СКЛИКАТИ У СІХ ЧЛЕНІВ НА ЗБОРИ.

ТУРФДім відбуває свої збори першої неділі в місяці. Але багато членів, як і приходять на збори або приходять не на час. Бували випадки, що лише половина членів була присутніх. Нераз на зборах обговорюються і рішення важкі справи, а ті яких не було на зборах, почувши пізніше про постанови ці рішення відділу, виявляли свої непогоджування. Такого рода поступовання є неправильне і ми його мусимо поубувати.

У ВІДДІЛІ РЗТ.

Відділ РЗТ є найбільшим відділом з наших братніх організацій. Відбуває він теж свої збори регулярно щодругої неділі в місяці. Лекції членів РЗТ є досить активні і беруть участь в різних ділянках організаційної праці, в кампаніях, тощо, але не всі. Можна знайти в нашому відділі і таких членів, що лиш приходять до організації, коли зістануть покличені і потрібна їм допомога, старуються дати секретареві вказівки, коли мають нагоду з ним злізатись, бо на зборах микола їх не можна бути. Членів РЗТ повинні всі брати участь в організаційній праці та взагалі в робітничому руху.

НАЛАДНУЄМО ОСВІТНЮ ПРАЦЮ

Кіркленд Лейк, Онт. З придуттям організатора т. Маньковського до цієї місцевості почалась в нас налагоджувати організаційно-освітня праця. За час свого побуту товариш виголосив ряд лекцій, на які приходили тутешні робітники і робітниця, та з увагою слухали їх. За вказівками тов. Маньковського звязалися за правду у виголосюванні доповідів інші товариші, усі ми зараз працюємо над поглибленням класового знання поміж тутешнім робітництвом.

Ще треба виробити в нас інше розуміння самокритики, чим було досі. Бувало, коли дехто з товаришів звернув один одному заувагу, зараз можна було почути відповідь: — Хай їде він, най працює ліпше. Отаке ставлення до критичних зауваг треба виправити.

Зі звіту організаційної діяльності вглядає, що ми в минулому "данцювали". Та до отих "данців" три рази в тижні нас заставляли самі обставини, бо на Укр. Роб. Домі тяжить дог який важко приходиться нам сплачувати. Зарядовець.

Дуже часто ми влаштовували масові мітинги спільно на кількох мовах: українській, польській, югославській та англійській.

Для того, щоб знати, як наше членство приходило на віча та лекції протягом цієї двомісячної кампанії, ми вели реєстрацію присутніх членів і членкинь кожного разу, і прикінці кампанії показалося, що кілька членів і членкинь протягом того часу були тільки по одному разі, а великий відсоток були тільки по 3—4 рази. Зате на наші мітинги та лекції приходило велике число робітників і робітниць, які симпатизують з робітничим рухом, що свідчить про наш вплив серед тутешнього робітництва.

Наші деякі члени, щоб викрутиски, товариші: — Як би так приїхали промовці з Торонто або з іншої місцевості, то багато прийшло б, а то все свої та свої. Та коли приїждали промовці з других місцевостей, оті самі члени й тоді не приходили.

Ми теж цього року відбули тримісячний курс бесідництва, який відбували 6 товаришів і 3 товаришків, вони й виступили крім одного докінця курсу. Зараз ми започаткували 6-місячний курс вивчення англійської мови для всього членства й симпатиків, то й на цей курс багато членів і членкинь не приходять, помімо того, що їм приходиться стрічатися з великими

ВЧИТЕЛЬ ПРИХОДИТЬ ДО УРДШКОЛИ НА ПІВ ГОДИНИ ПІЗНІШЕ ЗА УЧНІВ

Сейнт Боніфейс, Ман.

В нас в УРДШколі навчання стає неможливим. Діти сходяться на час до школи, чекають на вчителя, а він спізняє на пів години, а той більше. Навчання в школі в нас йде далі старим шляхом: хто що? кого що? кому чому? і так далі. Книжечки тільки й на те прочитується, щоби з їх видобути оте: хто що й кому чому?

А вже про класну самоуправу нема що й говорити. Читання книжечок не контролюється, бібліотекаря немає, книжечки забирає додому без найменшої контролю. Ніхто не питає, чи книжечку повернула дитина, чи віддала. Дітвора в нічому не підготовляється.

Члени Шкілкому не сходяться вчас навчання, заряд відділу ТУРФДім не контролює теж праці вчителя. Неробкор.

ДАЙТЕ СПОСІБ, ЩОБИ НАШИХ ЧЛЕНІВ ПРИТЯГНУТИ НА ЗБОРИ

Торонто, Онт.

17 травня відбулось в нас віче в справі пресової кампанії. На вічу промовляли т.т. Здравовський і Чайківський. Промовці вяснювали важливу працю в сучасній мент розгорнутих класових бєй та закликали робітників до ударної праці в місяці травні в користь нашої преси. Що ж, коли на салі не було до кого говорити. З пара сот членів і членкинь у нас на тому вічу було усього 20 членів і 14 членкинь. Симпатиків наших організацій набагато краще ставляться до праці за робітничою пресою і робітничим

рухом, чим самі члени наших організацій. І на ділових зборах в нас не краще діється. Жадають, наприклад, щоби ділові збори перепроваджували від 10 години арая, до 5 години, поновити б ті самі, що жадають, не приходять на збори.

Секретар віча.

ЮНІШКІЛПРАВА І ШКІЛКОМ УРДШКОЛИ ГОЛОВНОМУ ЗАРЯДОВІ РЗТ У ВІННІПЕГУ.

Юнацька Шкільна Управа і Шкілкому УРДШКОЛИ у Вінніпегу щиро дякують ГЗ РЗТ за дружнє прийняття шкільної дітвори в РЗТ приют-будинках. Ті дні, що їх перебули учні УРДШКОЛИ на вілному повітрі РЗТ площі, використали повнотою. Останньої неділі вирушили на ШІСТЬ троках малюшко не всі учні УРДШКОЛИ й масовою участю закінчили свої відвідини до РЗТ будинків в цьому шкільному сезоні. Весело провели той час гуртом. Думаємо з новим шкільним роком знов за дозволу ГЗ РЗТ теж поїхати ще туди, але вже більшим числом.

Юнішкілуправа й Шкілкому УРДШКОЛИ у Вінніпегу.

УВАГА! ГЕМІЛТОН, ОНТ!

Стараним відділу ТУРФДім у Гемілтоні, Онт., відбується в неділю, 21 червня на Ашкет Парк (коло нового Вестінґ-Галузу) ВЕЛИЧІВНИЙ ПІКНІК. Трок відіажають на пікнікову площу від доломко Товариства в 12.30 і 1.30 годних пополудні. На пікнік можна також їхати стріткарюю Абердін. Стріткарюю треба їхати аж до місця, де вона повертає, а там комітет вказе дорогу. Початок пікніку о 12-й годні. Пікніком.

Ви — що коротате дні Вашого життя при всяких вартатах праці, як на землі так і в глибоких норах підземелля, пишьте до "Українських Робітничих Вістей" про все те, що з Вами й кругом Вас діється.

МАНДРІВНА БІБЛІОТЕКА ДАЛІ МАНДРУЄ МІЖ РОБІТНИКАМИ Й НЕЗАМОЖНИМИ ФАРМЕРАМИ

Вінніпег, Ман.

Освітком при Укр. Роб. Домі у Вінніпегу зорганізував бібліотеку з 30 серій і розсилав її на побажання читачів по тих місцевостях, де робітники й незаможні фермери не мають змоги користуватись книжками з бібліотек відділів наших масових організацій.

Мандрівна бібліотека вже мандрує поміж робітниками, її читають і поглиблюють своє класове знання. Зараз містимо кілька листів, що їх надіслали читачі мандрівної бібліотеки до Освіткому у Вінніпегу.

Я БЕЗРОБІТНИЙ І НЕ ВСІЛІ КУПИТИ НІ ОДНОЇ КНИЖКИ.

Віндзор, Онт.

Я шчитав в "УРВ" що Освітком при Укр. Роб. Домі у Вінніпегу зорганізував мандрівну бібліотеку, яку вивізаче для робітників і робітниць. Я є безробітний і не є всілї купити ні одної книжки. Я був би дуже задоволений і вдячний, коли б Освітком вислав мені одну серію книжок мандрівної бібліотеки. Я буду старатись затримати її в порядку, не знищити і в найкоротнім часі відіслати назад, використовувачи її.

О. Борисевич.

Я ЗНАЮЩО ВЕЛИКО БАГАТО ПИТАНЬ В КНИЖЦІ, ЯК Я НЕЯСНО ДОСІ РОЗУМІВ.

Черн Кріс, Б. К.

Я прочитав вже другу серію книжок мандрівної бібліотеки й відіслав її назад. При тому заслав 25 центів на пошту

оплату. Цим разом я багато скористав з тих книжок, особливо з книжки "Азбука комунізму". В цій книжці я найповнірих так питань, що досі були для мене незрозумілими.

Зараз я кілька кроків вперед завдяки вам і вашій мандрівній бібліотеці. На закінчення я подякую вам за цю серію і зареком прохаю надіслати третю серію книжок.

НАС БІЛЬШЕ ВСЛУХУВАЛИСЯ В ЧИТАННЯ КНИЖОК МАНДРІВНОЇ БІБЛІОТЕКИ.

Глішен, Алта.

Нас дуже зацікавила книжка про те, як жили давно люди й зараз та як вони провадили боротьбу за своє існування. В тому домі, де я нахождюся, мешкає пару українців. Нас ота мандрівна бібліотека згуртувала усіх до купи, ми читаємо разом ті книжки і слухаємо усі змісту тих книжок.

МАНДРІВНА БІБЛІОТЕКА Є КУЗНЕЮ ТАКОГО ЗНАННЯ, ЯКЕ ЗАРАЗ ПОТРІБНЕ РОБІТНИКАМ.

Кермес, Б. К.

Повертая другу серію мандрівної бібліотеки з подякою, що дали нам нагоду поглибити наше знання. Ми є розсіяні по величезних просторах Канади, розвіяні з поодинок. Зараз, завдяки мандрівній бібліотеці, ми маємо нагоду придобати знання класового, яке тепер, вчас загостреної визвольної боротьби, є

ПРИЙМАЄТЬСЯ ПЕРЕДПЛАТУ
на новий місячний політико-економічний та культурно-пропагандистський журнал

ЗА БІЛЬШОВІЗАЦІЮ

Орган Центрального Виконавчого Комітету Комуністичної Партії Канади (в українській мові)

ЖУРНАЛ МАЄ ЗАВДАННЯ:

1. Вяснювати поточні завдання Комуністичної Партії, в звязку з вивадищими політичними та економічними питаннями, ухвалені на конгресі, пленумі ЦКР то-що.
2. Освітлювати тутешній та міжнародний комуністичний рух.
3. Вяснювати теоретичні питання марксистсько-ленінізму.
4. Показувати приступно найважчий матеріал підготовці нових кадрів партійних членів та нового партійного активу.

ПЕРЕДПЛАТА НА РІК \$150

Адреса:

ЗА БІЛШОВІЗАЦІЮ
Ukrainian Labor Temple
Cor. PRITCHARD AVE. & MCGREGOR ST.
WINNIPEG, MAN.

ІДЬТЕ ВСІ НА ПЕРШИЙ ПІКНІК!

УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧО-ФАРМЕРСЬКІ ОРГАНІЗАЦІЇ ПРИ УКР. РОБ. ДОМІ У ВІННІПЕГУ

— влаштовують —

В НЕДІЛЮ, 21 ЧЕРВНЯ 1931 РОКУ НА ФАРМІ РЗТ В ІСТ КИЛДОНАН

ВЕЛИКИЙ ПІКНІК В КОРИСТЬ РОБ.-ФАРМ. ПРЕСИ

Робітники й робітниця! Проведіть неділю на свіжому повітрі, дальше за містом, серед природи. На пікніку будуть смачні старокраєві і тутешні перекуски, холодні напитки, всякі несподіванки, а до всего того приграватиме добріша музика.

НА ПІКНІКУ БУДЕ РОБІТНИЧИЙ СПОРТ!

ІДЬТЕ ВСІ НА ПІКНІК І КЛИЧТЕ ДРУГИХ!

ЯК ІХАТИ: Беріть стріт кару "Килдонан" і їдьте нею аж до кілля. Там треба пересісти на "Сейнт Пола" кару і їдьте нею аж до Фортієр Ендо. На місці вас стрінуть представники пікнікового комітету. Використайте вільний час на відпочинок серед природи і своїх знайомих.

УВАГА! МИРНАМ І ОКОЛИЦЯ! УВАГА!

СТАРАННЯМ ВІДЛІДУ ТУРФДІМ У МИРНАМ, АЛТА.

— влаштовується —

СВЯТКУВАННЯ 3-ОЇ РІЧНИЦІ ОТВОРЕННЯ УКРАЇНСЬКОГО РОБ.-ФАРМ. ДОМУ В МИРНАМ.

В СУБОТУ, 27-ГО ЧЕРВНЯ, В ГОД. 9 ВЕЧ. відіграється трагедію на 5 дії п.п.

ДІТИ АГАСВЕРА АБО ГИМН НУЖДИ

В цій п'єсі представляється нужденне життя бідної єврейської родини, що кінчиться трагедією.

В НЕДІЛЮ, 28-ГО ЧЕРВНЯ, В ГОД. 9 ВЕЧ.

устроюється власними силами

ВЕЛИЧАВИЙ КОНЦЕРТ

В програму концерту входять гарні мішані й сольові співи, три мандо-скрипковий оркестри, народні танки, ритмічні вправи дітей та диточий спів. ПРИХОДИТ ГРОМАДНО! ГОСТЕЙ РАДО ВІТАЄМО!

Заряд.

ПОВІДОМЛЕННЯ.

ОБІЗДКА ОРГАНІЗАТОРА ТУРФДІМ І ЛФЕ В МАНІТОБІ.

Оцим повідомляється всі відділи ТУРФДім, Ліги Фармерської Єдності та симпатичні читачі "Фармерського Життя", що ЦК ТУРФДім вислав організатора на обіздку по фармерських місцевостях в Манітобі. Організатором є тов. М. ДРАНУТА з Едмонтона, Алта.

Простіть всіх фармерів, які читають "Фармерське Життя", проголосити між своїми сусідами і знайомими, що організатор буде гостинно привітати фармерські справи на наступних мітингах:

- ЧЕТФІЛД, МАН.—в п'ятницю, 19-го і суботу, 20-го червня. ПОПЛАРФІЛД, МАН.—в неділю, 21 і понеділок, 22 червня. БРОД ВЕЛЕР, МАН.—у вівторок, 23 і в середу, 24 червня. КЛІКЕНІ, МАН.—в четвер, 25 і п'ятницю, 26 червня. ФІШЕР БРЕНЧ, МАН.—в суботу, 27 і в неділю, 28 червня. МОРВНА, МАН.—в понеділок, 29 і вівторок, 30 червня. ГАЕК, МАН.—в середу, 1 липня. ОКНО, МАН.—в четвер, 2 липня. ШОРНКЛІФ, МАН.—в п'ятницю, 3 і в суботу, 4 липня. АРБОР, МАН.—в неділю, 5 і в понеділок, 6 липня. СІЛВЕР, МАН.—у вівторок, 7 липня. РЕМБРАНДТ, МАН.—в середу, 8-го і в четвер, 9-го липня. ВІННІПЕГ, МАН. Стараним Поль. Роб. Т-ва у Вінніпегу, відбувається в суботу, 20-го червня, від 8.30 години вечером в Поль. Роб. Домі ЗАБАВА З ТАНЦЯМИ. Простіть всіх прийти на цю забаву. До танців буде грати добріша музика. Вступ за вільною колекцією.

внести вам про нинішнє тяжке положення фармерів в Канаді та про причини цього положення. Про час і місце, де мають відбуватися мітинги, слідати заоголошеннями на місці по початку і вторах.

Кови б яка місьцевість бажала послухати нашого бесідника, то просимо написати до ЦК ТУРФДім у Вінніпегу, а ми вас повідомимо, коли організатор зможе заїхати до вас. Пишіть на адресу: UKRAINIAN LABOR-FARMER TEMPLE ASSOCIATION Cor. Pritchard & McGregor Sts. Winnipeg, Man.

ДІЛОВИЙ МІТІНГ ТОДОВИРНАЗУ У ВІННІПЕГУ

Керуюча рада відділу ТОДОВИРНАЗУ у Вінніпегу звідомляє усіх робітників і робітниць, що місячні ДІЛОВІ ЗБОРИ ТОДОВИРНАЗУ відбудуться цієї п'ятниці, 19 червня, в 8.30 години увечері.

На збори повинні прийти усі, хто належить до Товариства Допомоги Визвольному Рухові на Західній Україні, так само можуть прийти й ті, що хочуть вислатися в ряди ТОДОВИРНАЗУ.

Керрада ТОДОВИРНАЗУ.

ВІННІПЕГ, МАН. Стараним Поль. Роб. Т-ва у Вінніпегу, відбувається в суботу, 20-го червня, від 8.30 години вечером в Поль. Роб. Домі ЗАБАВА З ТАНЦЯМИ. Простіть всіх прийти на цю забаву. До танців буде грати добріша музика. Вступ за вільною колекцією.

МІТІНГ УКРАЇНСЬКОГО ЧЛЕНСТВА К.К. У ВІННІПЕГУ

В четвер, 18-го червня в годині 8.30 веч. відбудуться мітінг усіх українських членів компартії й комсомолу. Мітінг відбудуться в Українським Робітничим Домі. Всі партійці та комсомолці, члени укр. масових організацій, повинні обов'язково прийти на цей мітінг. Партфракційне Бюро.

ЗАБАВА! ЗАБАВА!

ЗАХОДОМ ПРЕСОВОГО КОМІТЕТУ 3-ГО РАЙОНУ У ВІННІПЕГУ

— відбудуться —

В ЧЕТВЕР, 18-ГО ЧЕРВНЯ

ТОВАРИСЬКА ЗАБАВА В ПОЛЬСЬКИМ РОБ. ДОМІ

в користь укр. роб.-фарм. преси. Преском запрошує вас прийти й кліпати з собою своїх знайомих. Сподіваємося на вашу присутність! Преском.

УВАГА! ПРЕСТОН ГАЛТ, ОНТ.

Оцим повідомляється робітників і робітниць міста Престон і околиць, що в суботу, 27 червня, в 2-ій годині по полудні на Front Street, відбудуться ПЕРШИЙ ПІКНІК в Престоні. На місці пікніку можна їхати босом за 10 центів. Програма пікніку дуже багата. Будуть всілякі розіграшки для старших і молодих. По пікніку вечером, відбудуться в залі ЗАБАВА З ТАНЦЯМИ. Ми запрошуємо всіх робітників і робітниць з місцевості Кіченер, Гудфелд і Бренфорд на наш пікнік. Приходіть громадно і завітуйте разом на свіжому повітрі. Пікніком.

ПІКНІК! БОРИЦЬВИНІ, ПІКНІК!

В неділю, 21-го червня устроюється ДРУГИЙ ПІКНІК на тім самім місці, що й минулими роками, на фермі М. Бережана, близько міста Вергевіла. Про пікнікову програму довідатися з місцевих оголошень. Вечером того ж дня відбудуться КОНЦЕРТ в УРФДомі у Вергевілі. Отож всі на пікнік. Всі на свіже повітря. Всі на сонце. Всі радо вітаємо.

ІСТ КИЛДОНАН, МАН.

Оцим повідомляється членство відділу ТОДОВИРНАЗУ в Іст Килдонані, що ПЕРШІ ЗБОРИ згаданого товариства відбудуться в суботу, 20-го червня в 8-ій годині вечером в Укр. Роб. Домі. Всі члени повинні прийти на ці збори і взяти активну участь. Нових членів радо вітаємо. Комітет.

ТРАНСКОНА, МАН.

Стараним відділу Жінської ТурфДім відбудуться в суботу, 20-го червня, в УРД в Трансконі, ЗАБАВА З МУЗИКОЮ І ТАНЦЯМИ, на яку запрошуються всі члени і членкині наших організацій, як рійнож всіх українських робітників і робітниць. На забаві буде пригравати добріша музика, спеціально для старших. Вступ лише 25 і 10 ц. Початок в годині 8.30 вечером. Приходіть громадно і приходіть на час!

Рійнож повідомляється українське робітничтві Трансконі, що стараним робітничтві організації згуртованих при УРД, відбудуться в неділю, 21-го червня, в північній частині міста (біля помешкання т. А. Повадочка), перший збори року з багатовищою програмою ВЕЛИЧАВИЙ ПІКНІК, на якому будуть виступати боксери, тійи бейс-бол, фут-бол, будуть різного рода перегони старших і молоді, холодні напитки, смачні перекуски, розіграшки та всілякі цікаві забавки. Початок пікніку в годині 1-ій по полудні. Приходіть на годину про це всім. Приходіть на час! Враз неможливо пікнік відбудуться слідуючій неділі, 28-го червня. Запам'ятайте собі це всі!

ОБІЗДКА ОРГАНІЗАТОРА ТУРФДІМ В ПРОВІНЦІЇ ОНТЕРІО.

Оцим повідомляємо всі відділи ТУРФДім, Жінської Секції Молоді РЗТ, що Провком в Торонто вислав організатора т. І. Сембана на організаційну обіздку в провінції Онтеріо. Тов. організатор відбуде ряд мітінгів в слідуючих місцевостях:

- Вест Форт Вільям, Онт.—дні 21, 25, 26 і 27 червня. Порт Артур, Онт.—дні 28, 29 і 30 червня. Форт Френсес, Онт.—дні 2, 3, 4 і 5 липня. Товариші й Товаришкни! Постарайтеся прийти організатора широко розголосити, розповсюдити оголошення на МАСОВЕ ВІЩЕ. Зараз, коли наступ буржуазії на робітничу класу з кожним днем посилюється, кожен український робітничий капіталістичного світу виступають в провокаційний спосіб на сторінках своєї пролаборної преси проти робітничих організацій та робітничих, що перешагнули йти наслідок за ними, коли несеїтні буржуазія готується до нової світової війни, а першу чергу проти країн Рад — нам треба зміцнити наші ряди і опорокити ті всі наслідки рійнож "суєві" і всі подібних. Це все вироком висніти т. організатор на місцях і Вашим завданням є постаратися, щоб такі віча були виявлені, слідати, щоб на них прибуло все робітничтві Вашої місцевості. Про час і місце мітінгу слідати за оголошеннями на місцях. Місьцевості, не зазначені в маршруті т. організатора, а робітничі бажали-б, щоб організатор прибув до їхньої місцевості, просимо написати на адресу: PROVCOM TURFDIM 300 BATHURST ST. TORONTO 2, ONT.

УВАГА! МОНДЕЙР І ОКОЛИЦЯ! УВАГА!

З НАГОДИ 6-ОЇ РІЧНИЦІ ОТВОРЕННЯ УКР. РОБ.-ФАРМ. ДОМУ У МОНДЕЙР, АЛТА.

— устроюється —

В НЕДІЛЮ, 28-ГО ЧЕРВНЯ 1931 РОКУ В УКР. ФАРМ. ДОМІ В МОНДЕЙР

ВЕЛИЧАВИЙ КОНЦЕРТ

В концерті візьме участь Мандолінова Оркестра відділу ТУРФДім з Едмонтона під проводом т. М. Гнатюка. Програма дуже гарна й багата змістом. З промовами виступлять т.т. М. Гнатюк, П. Кифорук і інші. На тім концерті будуть проголошені також інші підприємства. Отож запрошуємо всіх українських поселенців в Мондейр і околиці, а зокрема доколичні відділи наших організацій взяти якнайчисленнішу участь в цім святі. ПОЧАТОК В ГОДИНІ 2-ІЙ ПОПОЛУДНІ.

НОВІ КНИЖКИ З РАД. УКРАЇНИ

Робітничо-Фармерська Книгарня у Вінніпегу на днів отримала новий транспорт книжок з Радянської України. Між ними є і такі книжки, які вже були вичерпані а зараз їх знову можна набути в нашій книгарні.

БІБЛІОТЕКА САНІТАРНОЇ ОСВІТИ.

- Чи додає сили алкоголь? — Я. А. Барський 05
Чи корисно пити пиво? — Я. Барський 05
Які є напої, та що вони дають організмові. — В. А. Углоу 05
Що повинен знати сільський учитель про сифіліс. — А. А. Соболев 40
Гонорев, кара на жіноцтво. — Какушкін 10
Алькоголізм та венеричні хвороби. — Г. М. Хоросін 20
Що повинна знати жінка про себе. — Л. Матвеева 05
Як убезпечити дитину від туберкульозу. — Н. Андрішова 10
Поради вагітнім жінкам. — Г. Михайлюта 10
Як повинен харчуватися робітник. — Л. М. Яновська 10
Як доглядати дитину. — В. І. Скрабін 10
Викривлення тіла у дітей. — Н. Б. Шмаревич 15
Одеські курорти. — Мих. Димний 20
Сифіліс, суть захворювання та боротьба з ним. — О. Е. Абрамович 20
Проти алкогольізму. — К. О. Череповський 30
Нормальні та патологічні кровотечі в жінок 30
Поради для матерей. — Др. О. Барнінський 25
Життя та смерть. — П. Кравців 25
Праця та відпочинок. А. Журавель 25
Харчування й життя. — П. Кравців 20
Чому не всі люди захворюють на заразні неуги? — Л. А. Берштейн 10
Чим і як годувати немовля й малу дитину. — С. Шафрштейн 05
Кожна своє здоров'я кує. — С. А. Бахмутська 15
Болічка (в малюнках). — Проф. Е. Г. Черняківський 10
Відчому трапляються хвороби. — Д. І. Ефімов 10
Заразні шкіряні хвороби та як від них уберетись. — А. М. Петров 10
Здоров'я сільської родини. — Др. О. Н. Марзеев 10
Подара. — Проф. Е. А. Черников 10
Життя і здоров'я людей. — Др. І. Куровець 50

РІЖНА ЛІТЕРАТУРА.

- Афонський провідник. Оповідання. І. Неучай-Левницький 10
Талант, та інші оповідання. С. Васильченко 15
Нові дєсєлі. Оповідання. С. Смілянський 15
Сиркуль. Оповідання. Г. Косинка 10
Тіні в завулках. Оповідання. С. Жигалко 10
Буагел. Оповідання. П. де-Мопсан 05
За вортіми. Оповідання. Г. Косинка 10
Пять оповідань. Юрій Смолян 15
Наймитська правда. Повесть. Я. Цинкер 07
Пеер і Ульф. Оповідання. (З життя в гірській Норвегії.) Бойзен 35
Життя і діяльність Юстуса Лібіха. Г. Лусновський 30
Підручник німецької мови. Випуск другий 05
Якою мовою навчати дітей. Гращенко та Волинський 10
Жінка опанує техніку. Г. Подорожня 10
В. Винниченко. Ол. Парадиський 20
Заір предковичів. Оповідання. Джек Лондон 30
До розв'язання національного питання на Україні. А. Хвиля 30
Дитинство та шкільні роки Леніна. А. Ульянова 40
Зинкле село. Історична повість. В. Юр 1.25
Еволюційне вчення та релігії. (З малюнками.) І. М. Полюков 2.50
Нарис історії класової боротьби та соціалізму. П. Христюк, т. II 3.25
Нарис історії класової боротьби та соціалізму. П. Христюк, т. III 05
Народні перекази та легенди про Шевченкову могилу 10
Оповідання про маленьку людину. Л. Чернов 20
Шість оповідань. В. Вразливий 10
Корольовий острів. Оповідання. Р. Баллангайн 15
Будяки. Байки. М. Голованець 50
Паровоз гуде. В. Худяк 35
Оаза серед льодової пустелі. Оповідання. Б. М. Громов 10
Море та його життя. (З малюнками в тексті.) П. Беляев 1.00
Твори Г. Квітки-Основ'яненка. Том II (11 оповідань) 2.75
Біле золото. Оповідання. Мамін-Сибіряк 25
Морське вочення. Оповідання. (З малюнками) Майн Рід 25
Зналиці. Наукова розвідка. П. Калюжний 20
Булкани та землетруси. Наукова розвідка. Р. Р. Виражковський 20
На Місяці. Фантастична повість. К. Е. Цюлковський 75
Вибрані твори С. Васильченка (в оправі) 75
Вибрані твори В. Короленка. Том I 10
Талісман. Оповідання. В. Винниченко 10
Середньовіччя. Робоча книжка з всевітньої історії. Г. Ющенко 45
Лимані, їхнє життя й значення. (З малюнками) Н. Г. Заговорський 50
Хоробий кравчик. Повесть. М. Залка 75
Справжній пригоди Христофора Колумба. Оповідання. М. Андре 50
Микола Джеря. Оповідання. І. Левницький 35
Морські товариші. Р. Криушова 60
Мрія. Том XII. Еміль Золя 25
Котра година? Оповідання про час. М. Лін 25
Загрозно новіт імперіалістичної інтервенції в СРСР. С. Пігачов 15
На західному фронті без змін. Оповідання з минулої світової війни 50
Е. М. Ремарк 15
Кривавий похід. Дії польського фаншазму на окупованих землях Західної України 15
Хлопці й дічка. (Розмови товаришів про полову справу.) Др. М. Годан 25
Світловонко, С. Рудаський 15

Хто замовить шк книжок на \$5.00, той отримав в додатку ще один науковий радянський журнал вартості одного долара. Хто замовить книжок на суму \$10.00, той отримав кілька різних наукових радянських журналів вартості \$2.50. Спішіть з замовленнями, бо ця угода скоро проинне.

Всі замовлення разом з грошми висилайте на адресу: WORKERS AND FARMERS BOOK STORE 600 SELKIRK AVENUE WINNIPEG, MAN.

ТОВАРИШІ! ВІДНОВЛЯЙТЕ ПЕРЕДПЛАТУ НА "УКР. РОБ. ВІСТІ"

Др. В. ЧАСНИЙ
ЛІКАР, АКУШЕР І ОПЕРАТОР (M.D., C.M., L.M.C.C.)
з практикою в шпиталях в Монреалі і Ст. Боніфеїс.
417 SELKIRK AVE. — WINNIPEG — PHONE 55 866
(На місці д-ра Гержабена.) Урадує також вечерами.

ОБІЗДКА ОРГАНІЗАТОРКИ ЖІН-СЕКЦІЇ ТУРФДІМ

Оцим повідомляємо всі інші відділи Жінської і відділи ТУРФДім, що ЦК Жінської вислав товаришку А. Зень на організаційну обіздку по Канаді.

Просимо всі відділи Жінчої Секції, щоб добре оголошували мітинги товаришки Зень в своїй місцевості. Товаришка Зень була в Радянському Союзі через кілька місяців, де вона їхала з канадською жіночою делегацією і бачила своїми очима, як робітничі і селяни будують свою соціалістичну країну. Вона передасть робітникам і робітницям свої враження з Радянського Союзу, тому кожна робітниця повинна прийти на цей мітінг і почути правду про робітничо-селянську державу.

Не тільки робітничі, але й робітничі повинні прийти чисельно на мітінг і послухати товаришку Зень.

Мітинги будуть відбуватися в слідуючому порядку:

- Від 21 до 28 червня товаришка Зень буде промовляти на пікніках в околиці Кенора, Саск. Пікніки встроюються стараним Ліги Фармерської Єдності.
МУС ДЖО, САСК.—у вівторок, 30 червня і в середу, 1 липня.
БНФЕРТ, САСК.—четвер, 2, в п'ятницю, 3, в суботу, 4 і в неділю, 5-го липня.
БРЕНДОН, МАН.—у вівторок, 7-го і в середу, 8 липня.
ПОРТЕДЖ ЛА ПЕРЕР, МАН.—в четвер 9 і в п'ятницю, 10 липня.
ЦК Жінської призначив на кожну місцевість від двох до чотирох днів для мітінгів товаришки Зень тому, щобі товариші й товаришкни на місцях постаралися скликати найменше один мітінг для англійських робітників і робітниць, на яких товаришка Зень буде промовляти в англійській мові. На тих мітингах треба дати товаришці якусь поміч в організуванні Товариства Дружби Радянського Союзу. Оголошення отримайте в англійській і українській мовах. Постарайтеся оголосити мітинги добре, щобі був успіх.
З товаришським привітом,
За ЦК Жінської,
М. Навізьська, секретарка.

НАПРОДАЖ АБО В ЗАМІНУ: Фарма з 320 акрів в місцевості Коупел, Саск. (40 миль від Раджайні) Три милі від міста Коупел, в якому є шккола публична і гайскул. На фермі є нова хата на 6 кімнат, з яких 4 вже готові, стайня на 18 штук худоби, курник на 400 курей, три шіхари, кузня і керини на 8 стій з водостатком води, 10 штук живого скота, вся потрібна машинарія, і упряж для коней. Все разом продам в рахунок по \$25 акер, або замінюю за меншу фарму в Онтєріо в місцевостях: Торонто, Віндзор, Ніагара Фалс. Моя адреса: P. PURVIS (79) DUNNVILLE, ONT.

ІВАН СІЧ будівельний контрактор відносить будинки, дає цементові або камені фундаменти, зняток вкладання підлоги і хідників. Адреса: JOHN SYCH 945 RITCHMOND AVE. PHONE 56584

ЯКЩО ПОТРІБНО ВАМ МАТЕРІАЛУ ДО БУДОВИ
ТОБТО: ЦЕМЕНТУ, ВАПНА, ПІСКУ, ШУТРУ, ЦЕГЛИ АБО ІН. БУДІВЕЛЬНИХ МАТЕРІАЛІВ, ТО ВДАВАЙТЕСЯ ДО РОБІТНИЧО-ФАРМЕРСЬКОЇ КООПЕРАТИВИ.
ЦІНИ УМІРКОВАНІ — ОБСЛУГА ТОЧНА
THE WORKERS AND FARMERS CO-OPERATIVE ASS'N. LTD.
Cor. PRITCHARD & BATTERY STS. PHONE 56 205

РОБІТНИЧА КО-ОПЕРАТИВА У ВЕСТ ФОРТ ВІЛ'ЯМ, ОНТ.
Ново-заснована Робітнича Ко-оператива має на складі грусерію і м'ясо. Ко-оперативою правлять самі робітничі. Ко-оператива вислав товари на замовлення в найдальшій дільниці міста, як також на залізничі дороги. Добра обслуга, візрєча чистота. Одні ціни для всіх. Чистий зиск ко-оператива звертає своїм покупцям. КУПУЙТЕ ВСІ У КО-ОПЕРАТИВІ!
INTERNATIONAL CO-OPERATIVE TRADING ASS'N Ltd
1101 Gore Street. — West Fort William, Ont.

ДОНТОР Й. МЕГАС
ОПЕРАТОР, ЛІКАР, АКУШЕР
Найновіша екс-рей машина. Найновішій електричний машин до безопераційного лічення. Лічить венеричні недуги.
10164A — 101 STREET
Room 201 KITCHEN BLOCK
PHONE 4645 EDMONTON, ALTA.

УКРАЇНЕЦЬ ДР. Ю. ДРАГАН
M.D., C.M., L.M.C.C.
Лікар, Акушер і Оператор
Член Домініанської Ради ЛІкарів
203 CANADA BUILDING
SABATON, SASK.
(Коли сїсарської стайі)

ДР. Н. ЛАНДІС
ЛІКАР, ОПЕРАТОР І АКУШЕР
Екс-рей машина. Електричний машин до лічення недуг. Спеціаліст по венеричним недугам.
387 DUNDAS ST. W. TORONTO
PHONE: TRINITY 7248

Dr. H. Hershfield
ЛІКАР, ХІРУРГ І АКУШЕР
Спеціаліст: венеричні хвороби і хірургія. Говоримо по українськи.
578 MAIN ST., COR. ALEXANDER AVE.
WINNIPEG, MAN.
PHONE: OFFICE 26 600 RES. 28 133

HOME MEAT MARKET
PHONE 6365 10342-101 St.
EDMONTON, ALTA.
Виробляємо старокраєві ковбаси, сільцесина, бекон і різного рода м'ясні вироби. Виславимо на провінцію С.О.Д. Пишіть до нас по інформації. Вистаєтї: Д. САРАНЧУК І В. МАРЧІШИН.

АДВОКАТ СЕМЕН ОЗЕРО
заступає у всяких судових справах як також полагодує всякого рода справи контрактної, земельної, спадкової і старокраєві.
S. V. OZERO, LL. B.
917 Royal Bank Bldg., Winnipeg
бульв. Юніон Бенк, коло Ситі-Голд
PHONE 89 262

ФІЛЬМИ! ФІЛЬМИ! ФІЛЬМИ!
Продаємо рійнож величезні ФІЛЬМИ до фотографічних апаратів (кодаків). Викінчуємо ФІЛЬМИ в протигу ВІСІМ годин часу по уміркованих цінах. Заходіть або пишіть до нас на слідуючу адресу:
WORKERS AND FARMERS BOOK STORE
600 SELKIRK AVENUE
WINNIPEG — MAN. — CANADA

ПІТАЙТЕ ЗА ВОДОЮ "КЕЛ-ОЛА"
Ми також виробляємо 15 інших гатунків води і сайди. Доставляємо до сторів в місті і поза містом.
За вдоволення ручному.
ARCTIC DRINK COMPANY
802 Selkirk Ave., Winnipeg
Phone 54 227

УКРАЇНСЬКА АПТЕКА В ТОРОНТО
Має на складі всі старокраєві і канадські ліки та пивни. Всякі поради даємо безплатно. Коли Ви хворі, а хочете дістати добрі медичини, то зайдіть або пишіть до нашої аптеки на адресу:
ROTHBART'S DRUG STORE
594 DUNDAS STREET, W. TORONTO, ONTARIO